

Si nous savions vouloir !

Notre lâcheté est la cause de tous nos maux. Notre plus grand ennemi, c'est notre faiblesse. Non pas notre faiblesse numérique, mais notre faiblesse devant l'action.

Nous aimons les discours; c'est entendu. La chose du reste n'est pas mauvaise en soi. Mais rien que du vent et rien que du vent pour pousser la barque, la traversée sera nécessairement lente. Les voiles ont beau être gonflées comme des outres et tendues vers l'infini au départ, elles ne tardent guère cependant à tomber flasques le long des mâts, en attendant que la prochaine bourrasque vienne de nouveau les remplir de force et de vie. Si le bateau y mettait du sien et avançait quelque peu de lui-même, ça serait autant de gagné, le voyage s'effectuerait plus vite et peut-être bien aussi que le bon vent, se sentant aidé, soufflerait avec plus de constance sans jamais éprouver de fatigue.

Nous aimons à croire que les Franco-canadiens de la Saskatchewan se reconnaissent sous cette petite allégorie. Ils sont la barque, l'humaine mais solide barque qui porte à travers l'Ouest le trésor de la religion divine et de la plus parfaite des civilisations issues du christianisme. A la barre se tiennent des pilotes expérimentés, et l'âme de toute la race souffle dans les voiles. Cependant pour que la remise du trésor national aux générations qui attendent se fasse sans lenteur et sans perte, il ne faut pas que la barque vivante de nos groupes soit un poids mort et une force inerte.

LES CONDITIONS DU PROGRES.
La vie et le progrès de nos associations dépendent de la vie et du progrès des divers comités paroissiaux qui les composent. Un comité paroissial qui n'agit point, qui n'apporte point à l'oeuvre commune sa part de coopération, entrave la marche et retarde d'autant la réalisation de nos plus chères espérances. C'est un poids mort que le reste est obligé de traîner. Et malheureusement il y en a trop chez nous qui passent leur temps à gémir, à crier que ça ne va pas, à lever les mains au ciel en signe de désespérance, à écouter les moindres craquements de notre pauvre petite barque sous les efforts de la tempête, et qui ont le talent de ne jamais mettre la main à la manoeuvre. Un peu moins de bouches ouvertes et un peu moins de bras croisés ferait l'affaire de tout le monde.

Tous ne doivent pas et ne peuvent pas être des chefs, mais tous peuvent et doivent être des soldats. Honte à celui qui se refuse à ce devoir, si humble soit-il! On appelle traître non pas seulement le général ou l'officier qui livre à l'ennemi les plans de campagne et les armées de son pays, mais encore le simple trouper perdu dans les rangs qui n'a pas le courage de défendre le petit coin de la patrie sur lequel ses pieds reposent.

NOBLESSE OBLIGE.
"Tu es un traître", disait Pierre l'autre jour à l'un de ses amis, au cours d'une conversation sur leurs devoirs quotidiens envers la race qui les a fait naître. Et en voici la preuve. Tu es médecin, tu occupes dans ta paroisse un poste élevé d'où tu commandes une influence considérable. Tu te dois sans doute aux tiens, à ta profession, mais tu te dois aussi aux trente ou quarante familles de compatriotes qui vivent dans le district où tu résides. Le sang, qui coule dans tes veines qui t'a fait ce que tu es, coule aussi dans les leurs. La race l'a poussé plus haut qu'eux, comme une tige de choix, non pas pour que tu te croies supérieur à tes frères et que tu les dédaignes, mais pour que tu leur serves d'exemple et que tu les guides au besoin. Cependant au lieu d'aller à eux, de les soutenir, de les grouper, d'unir leur faiblesse à dix, vingt, cent autres faiblesses pareilles dans la province pour en faire une grande force, tu t'es replié sur toi-même, tu t'es drapé dans ton égoïsme, et peut-être parce qu'ils sont pauvres et qu'ils ignorent les belles manières tandis que les autres sont riches et savent faire des primaires, tu t'es tourné vers les autres. Dans les dessein de la Providence tu devais être le levain qui travaille la farine de pur froment pour en faire le bon pain de chez nous. Tu as été infidèle à ta mission, et voici trente ou quarante familles perdues pour la race qui te les avait confiées. Tu es un traître: le poste d'honneur où tu avais été élevé, tu n'as pas su le défendre.

DRÔLES ET DEVOIRS.
Tu es un traître encore sur un autre champ d'action. Toi et nos compatriotes formez une minorité à l'école que fréquentent vos enfants, mais une minorité suffisante pour imposer le respect de vos croyances religieuses et de votre langue nationale. La loi est là qui légitime toutes vos revendications à ce sujet. Or qui dit droits, dit aussi devoirs. Et le premier de vos devoirs est celui de l'union, de l'entente, de l'organisation pour exiger des autres le devoir de vous respecter. De par ta position sociale, l'union nationale autour de l'école c'est toi qui dois la faire, la promouvoir, ou du moins la seconder de toutes tes forces. De plus la persécution, dans la plupart des cas, vient de l'ignorance, il faut créer la lumière dans les esprits et c'est là la noble tâche des élites. Ton rang dans la société te donne entrée partout et tes connaissances acquises au cours de longues études te constituent, dans ces milieux où règnent les préjugés, le champion naturel des droits que possèdent vos enfants à la religion et à la langue de leurs pères. Par ta faute, cette union fait défaut; par ta courtoisie, ces préjugés continuent à avoir libre cours et à pressurer les humbles de ton peuple qui voudraient bien réagir, mais qui ne savent comment s'y prendre. Après avoir laissé au pouvoir de l'ennemi les forces éparpillées de la nation d'aujourd'hui, tu lui livres encore pieds et poings liés la nation de demain.

MONNEURS ET RESPONSABILITES.
Ne l'oublions pas, les élites, les privilégiés de ce monde ont, de par leur éducation, leur rang ou leurs richesses, les honneurs de la vie; mais ils doivent en porter aussi les responsabilités. Si Dieu a donné à chaque individu, à chaque foyer, à chaque ville et à chaque peuple une charge pour la garder, c'est qu'il lui a confié les dernières justices de toutes les activités humaines, personnelles, collectives et sociales, doit entrer en ligne de compte dans l'octroi des récompenses et des punitions. Personne n'a reçu en partage une étincelle de la lumière divine, qui puisse la tenir impunément cachée sous le boisseau.

SI CHACUN FAISAIT SA PART.
Ah! si nous savions vouloir, tous, et chacun dans sa petite sphère, comme la question de notre survie serait vite solutionnée! Par exemple: si les parents faisaient respecter à leurs foyers les lois sacrées de la langue française; si la mère, au lieu de manger de la viande, apprenait à ses filles la pratique des vertus ancestrales; si le père, au lieu d'enseigner à ses fils à blasphémer, leur inculquait la loi de la race; si on arrêtait dès le début les fréquentations de nos enfants avec des jeunes gens d'autre religion et d'autre nationalité, que de maux seraient empêchés; si l'on exigeait des instituteurs et des institutrices une heure complète de français chaque jour et en plus le cours une demi-heure de catéchisme, ainsi que la loi nous le prescrit en toutes lettres, nous n'aurions point la douleur de voir tant d'âmes s'égarer et tant de mauvais chrétiens porter des noms français; si

nos commerçants et nos professionnels avaient un peu plus de pudeur nationale ils ne donneraient pas le triste spectacle de noms et de villages bien français honteusement camouflés, sous des enseignes anglaises; si... si...; Oui, si chacun faisait sa part au foyer, à l'école et comme membre de l'A. C. F. C., comme alors le travail des chefs se trouverait simplifié et fécondé? Quel souffle puissant souleverait la petite barque de la Saskatchewan française pour l'emporter vers ses destinées providentielles.

Debout! A l'oeuvre pour conserver à la foi divine et à la patrie française nos foyers et nos écoles! Besignons et Dieu donnera la victoire!...
U. Langlois, O. M. I.

LES NOUVELLES CHEZ NOUS ET AILLEURS

Une religieuse peu ordinaire en visite dans la Saskatchewan

Melville, Sask. — Soeur Marguerite Schlachta, supérieure des Soeurs hongroises du service social, dont la maison-mère est à Budapest, est venue passer quelques jours ici au couvent de sa congrégation étudier les conditions de l'Ouest.

Soeur Marguerite s'est acquise une grande réputation dans son pays, où elle est la première femme à occuper un siège à la législature. Depuis huit mois Soeur Marguerite était en tournée de conférences aux Etats-Unis. Elle a donné au théâtre de Esterhazy, Sask., une conférence sur la chute économique et politique de la Hongrie.

La Hollande honore un Canadien

Amsterdam, Hollande. — La médaille Leeuwenhoek a été accordée au savant canadien Félix D'Hérelle, directeur du laboratoire de bactériologie d'Alexandrie, Egypte. Cette médaille est attribuée par l'Académie royale des sciences, de Amsterdam, au savant qui dans les derniers dix ans a fait la plus importante découverte dans le monde des microbes.

Un nouveau confrère

Le comté de Mégantic aura désormais son journal hebdomadaire dont le premier numéro vient de paraître. Le journal porte le nom du comté lui-même qu'il est appelé à desservir: *Le Mégantic*.

Son programme se résume en ces mots:

Défendre les intérêts du district rural le plus important de la province, au point de vue minier, jeter dans chaque demeure la bonne semence des idées saines et des méthodes progressives.

Le directeur en est M. Antoine Dumais.

Longue vie et fécond apostolat à notre confrère!

Le voyage de M. Caillaux n'a que partiellement abouti— Règlement pour 5 ans

Washington. — La commission des dettes françaises, avec M. Caillaux à sa tête, s'est embarquée vendredi dernier pour la France. Les négociations pour le règlement des dettes n'ont pas abouti complètement.

M. Caillaux, dans sa dernière offre de règlement, reconnaissait une dette de 4 milliards de piastres due par la France aux Etats-Unis et proposait de l'acquitter en 62 paiements. Le premier paiement serait de 25 millions, le second de 30 millions et les 8 suivants de 45 millions. Les autres paiements auraient été de 90 millions par an.

De leur côté les Américains demandaient un montant de plus de 10 milliards payable dans la même période. La différence entre les deux offres était donc énorme.

De part et d'autre on en a un peu rabattu, mais pas suffisamment pour trouver un terrain d'entente parfaite. Tout de même Français et Américains sont tombés d'accord sur les paiements échelonnés le long des cinq premières années. Voici le tableau des divergences entre les deux commissions.

Le total de la dette: Etats-Unis \$4,227,000,000. France \$4,200,000,000.

Période de paiement, Etats-Unis 62 ans, France 68 ans.

Premiers paiements annuels: Etats-Unis, de \$40 millions à \$150 millions durant les 12 premières années; France \$40 millions pendant 5 ans, et \$30 millions pendant 7 ans.

Paiements principaux: Etats-Unis \$150 millions pendant 50 ans; France \$100 millions.

Intérêt maximum: Etats-Unis 3 1/2 pour cent; France 1 3/4 pour cent.

Le règlement partiel pour les cinq premières années qui vont suivre à eu pour effet de faire remonter le franc de quelques points.

A son départ M. Caillaux a dit que la France irait jusqu'à la dernière limite de sa solvabilité pour faire honneur à ses dettes; mais il demandera en retour aux Etats-Unis une compréhension un peu plus sympathique des problèmes de son pays.

La "Canadian Publishers Limited"

Winnipeg. — Nous sommes heureux d'annoncer à nos lecteurs que viennent de se terminer les détails de la réorganisation de la compagnie qui publie la *Liberté* et les autres journaux catholiques. Nous avons tout lieu de croire que la nouvelle organisation sera aussi forte que l'ancienne, et que cette compagnie de bonne presse sera en mesure de poursuivre son oeuvre comme par le passé.

La nouvelle raison sociale porte le nom de "Canadian Publishers Limited".

Français et Allemands en conférences

Paris. — Les représentants de l'Allemagne et des pays alliés se rencontreront lundi à Locarno, Suisse, pour discuter le projet d'un

pacte de sécurité. L'Allemagne a accepté sans conditions l'invitation alliée de participer à une telle conférence. MM. Briand et Chamberlain ont exprimé leur joie de constater que l'Allemagne n'a posé aucune condition en acceptant cette invitation ni à son entrée dans la S. D. N.

Au sujet de la question de la responsabilité de la guerre, on déclare que la question a été réglée lors du traité de Versailles et que l'évacuation de la région de Cologne dépend de la manière que l'Allemagne observera les clauses de désarmement du traité de paix.

Nouveaux timbres-poste canadiens — Huit sous pour correspondance à l'étranger

Ottawa. — Le gouvernement canadien vient de faire l'émission d'un nouveau timbre poste de 8 sous pour la correspondance à l'étranger. D'après une décision prise à la conférence internationale de Stockholm le tarif d'affranchissement des lettres entre les pays de l'union postale a été réduit de 10 sous à 8 sous.

Le timbre nouveau est de couleur bleue.

Le ministère des postes va bientôt émettre le premier d'une série de timbres-poste historiques. L'un représentera un portrait de Baldwin et Lafontaine, et l'autre Sir Wilfrid Laurier et Sir John A. Macdonald.

Mort du fondateur de la ligue des Nations

Paris. — Léon Bourgeois, ex-premier ministre de France est mort à sa maison de campagne à Hager, dans le département de la Marne. Il a succombé à une attaque soudaine d'urémie.

Il était le père de la Ligue des Nations.

Où les Excursionnistes entendront la messe le Jour de Noël



Le village de Ste-Anne de Beaupré (Photo C. N. R.)

Notre voyage dans la Province de Québec

La bonne nouvelle a fait maintenant le tour de la Province de la Saskatchewan. Tout le monde applaudit à l'idée.

Nous pouvons aider au Comité d'organisation de l'A. C. F. C. Notre journal pénètre un peu dans tous les centres de langue française; mais en raison des distances et de l'éloignement de certains groupes des nôtres, nous demandons à nos compatriotes d'être au besoin des agents de publicité.

L'excursion vise un but patriotique: tout le monde doit s'y intéresser. Préparons-nous, hâtons-nous lentement, mais évitons d'être en retard.

Le Comité d'organisation, grâce au dévouement infatigable de son digne secrétaire, M. le Commandeur J.-E. Morrier, multiplie les efforts et les démarches pour assurer le succès du voyage.

A partir du 15 du courant, un représentant français de la Compagnie du Chemin de Fer National du Canada visitera tous les centres Franco-Canadiens de la Saskatchewan pour renseigner les excursionnistes sur le prix du passage et leur fournir tous les détails qu'ils pourraient désirer.

La Compagnie également publiera sous peu une circulaire en langue française dans laquelle seront contenus les renseignements et les explications à propos du voyage.

N'oublions pas le grand concours de tous les Franco-Canadiens de la Province pour trouver le nom de l'excursion. Vous

:: Potins Politiques ::

M. King dans l'Ouest

A NEEPAWA

C'est à Neepawa, Man., le 28 septembre, que M. King a ouvert sa tournée politique dans l'Ouest.

Le premier ministre a fait appel à l'unité. Il dit qu'il ne fera pas appel aux électeurs du point de vue du gouvernement, mais du point de vue des intérêts des électeurs eux-mêmes.

"Je veux, a déclaré M. King une majorité de combat; je veux une majorité assez élevée pour faire adopter les mesures dont le pays a besoin".

M. King et les progressistes

M. King a ensuite parlé du nombre des députés libéraux qui ont été élus à l'ouest des Grands Lacs aux dernières élections. Les trois provinces des prairies ne lui ont donné que deux libéraux et un libéral indépendant, soit deux libéraux et demi. En tout, avec la Colombie britannique, il n'y a eu que six libéraux de l'Ouest dans le dernier parlement. Les conservateurs sont les ennemis des libéraux au point de vue national. Les progressistes, au contraire, sont leurs amis. C'est pourquoi le premier ministre veut essayer d'amener les libéraux et les progressistes à s'entendre sur les points qu'ils ont de commun de manière à ce que l'en-

emi conservateur ne puisse prendre charge de l'administration libérale du pays.

Ses promesses à l'Ouest

M. King promet de réorganiser son cabinet au lendemain de l'élection et de donner une plus influente représentation. MM. Bédard et Murphy abandonneront leur portefeuille. L'hon. M. G. N. Gordon ne restera pas à l'immigration. L'Ouest aura ce dernier portefeuille de même que des départements importants.

"Je vous demande, dit M. King, de me donner des ministres qui comprendront vos besoins".

Au sujet du chemin de fer de la Baie d'Hudson, M. King a promis de réaliser ce projet si son gouvernement est suffisamment appuyé.

M. Porke, parlant de la même question, a dit que seuls les progressistes peuvent mener ce projet à bonne fin.

Enfin, parlant des aspirations de l'Ouest, le premier ministre a dit qu'il ne peut s'engager à la réalisation à moins que l'Ouest lui donne un appui suffisant.

Autres ardeurs

Le président de l'Assemblée, Dan Smith, a dit que le premier ministre King se rapproche du programme des progressistes et il a défini ceux-ci comme des libéraux impatients.

William Iversack, candidat libéral dans Marquette, a été applaudi lorsqu'il a déclaré qu'il s'est présenté pour que les électeurs puissent voir "que nous pouvons prendre soin du Sénat et de la construction du chemin de fer de la Baie d'Hudson".

L'ancien premier ministre, Norris, du Manitoba, croit que la majorité des électeurs sont opposés à la politique de protection élevée de M. Meighen. Il croit que le tarif devrait être réduit. "Nous ne voulons pas une autre élection dans un an, a-t-il dit, et nous ferons mieux de supporter l'homme qui va dans la bonne direction, même s'il ne va pas assez vite à notre point de vue".

A REGINA

M. King a reçu une véritable ovation à Regina. On pouvait voir au stadium des figures de toutes les parties du sud de la Saskatchewan. La tempête qui soufflait avec rage n'avait pu empêcher les libéraux de venir entendre leur chef.

Ses déclarations

Les déclarations de M. King ont été à peu près identiques à celles faites à Neepawa. Il a promis à l'Ouest le ministère de l'immigration, et un autre ministère auquel il appellera M. Dunning si la Saskatchewan veut bien laisser partir son premier ministre.

M. King a dit que les élections prochaines sont les plus importantes que le Canada ait eu à envisager jusqu'à ce jour. La grande question à trancher est celle de l'entente ou de la division entre l'Est et l'Ouest.

Eloge des Canadiens-français

Ce sont les journaux ont peu parlé, sinon complètement, passé sous silence c'est la magnifique personnalité de M. King. Ceux qui ont écouté le premier ministre au radio ont pu entendre le splendide éloge que, dans une envolée superbe, il a adressé au Canada français dans la personne du Sénateur Dandurand, élu président de la Ligue des Nations. "Si le Canada, dit-il, (Suite à la page 6)

L'Evangile

III. — Conduite à tenir selon l'ac-

“En quelque ville ou village que vous entriez, informez-vous du plus digne et demeurez chez lui, jusqu'à votre départ. A l'ouvrier entre dans la maison, saluez-la en disant: 'Que la paix soit dans cette maison.' Si la maison le mérite, votre paix ira se reposer sur elle; sinon, elle reviendra sur vous. “Quand on ne vous recevra point et qu'on n'écouterà point votre parole, retirez-vous; et une fois sortis de cette maison ou de cette ville, secouez jusqu'à la poussière de vos pieds, pour témoignage contre elle. Je vous le dis, en vérité, à ce jour du jugement, il y aura moins de rigueur pour la terre de Sodome et de Gomorre que pour cette ville.”

Réponses aux questions

Est-il permis de manger le canard sauvage ou autres bêtes aquatiques en jour maigre?

Il y a différentes sortes de canards sauvages; un collectionneur en a décrit plus de soixante espèces. Parmi ces espèces, il y en a que l'on peut manger le vendredi et d'autres qui sont défendues. Pour ce qui nous concerne en Saskatchewan, les deux espèces les plus communes sont la poule d'eau et le canard proprement dit. La poule d'eau est permise les jours maigres car elle se nourrit en grande partie de poisson et sa chair est tellement coriace et a un goût de poisson tellement prononcé que c'est une réelle punition que d'en manger quand on ne peut pas faire une soupe. On humecte la patée deux heures avant de la donner aux oiseaux et l'on enlève tous les aliments qui restent après que les oiseaux sont satisfaits. Le blé d'Inde rond est à peu près le meilleur grain pour l'engraissement.

Est-ce que Saint-Anne avait une fille autre que la Sainte-Vierge; quel était son nom et quelle a été sa carrière?

Sainte-Anne n'eut pas d'autre enfant que la Sainte-Vierge.

Est-ce qu'un chapelet qui lui manque ou plusieurs brins perd ses indulgences?

Un chapelet ne perd pas ses indulgences s'il n'y manque que quelques grains; et l'on peut remplacer les grains qui ont été perdus ou brisés sans avoir besoin de faire indulgences de nouveau le chapelet.

Gagne-t-on les indulgences si l'on récite son chapelet sur le chapelet d'indulgence d'un ami?

Oui. Les indulgences attachées à un objet (rosaire ou autre) ne sont perdues que lorsque cet objet cesse d'exister ou est vendu. L'on peut

donner un chapelet indulgent à un ami, et les indulgences demeurent attachées à ce chapelet.

Propos Agricoles

L'engraissement des dindons

Le dindon apparaîtra bientôt sur la table de la famille, et ceux qui élèvent ces oiseaux devront songer sans tarder aux moyens de les engraisser. Il n'est pas nécessaire, pour engraisser les dindons, de les tenir renfermés dans des enclos; lorsqu'ils sont bien nourris ils ne prennent pas plus d'exercice qu'il n'est nécessaire pour leur digestion et lorsqu'ils sont renfermés dans des loges il est à craindre qu'ils ne perdent leur appétit, que leur digestion ne se fasse mal et même qu'ils ne meurent. Lorsque la période de l'engraissement arrive, c'est-à-dire quatre semaines avant le moment de l'emploi pour la table, dit M. A. G. Taylor, aviculteur à Ottawa, on commencera graduellement à nourrir les jeunes oiseaux. La nourriture doit se composer de pâtes formées d'un mélange en parties égales de moutée d'avoine, de moutée d'orge, de moutée de blé d'Inde, et de son de blé ou de sarrasin moulu, au lieu d'orge moulu et de grain rond. Les pâtes seront données à l'état humide le matin et à midi, et le grain rond pour le repas du soir. Comme les pâtes sont plus faciles à digérer que les grains ronds, les oiseaux peuvent assimiler une plus grande quantité de nourriture sous cette forme. On doit donner le grain rond le soir pour empêcher les oiseaux de développer un appétit excessif avant que le matin arrive. On emploie tout juste assez de son et de lait détrempé en mélangeant la patée pour que le grain se prenne bien ensemble et pour ne pas faire une soupe. On humecte la patée deux heures avant de la donner aux oiseaux et l'on enlève tous les aliments qui restent après que les oiseaux sont satisfaits. Le blé d'Inde rond est à peu près le meilleur grain pour l'engraissement.

Le blanchiment du céleri Des expériences sur le blanchiment du céleri ont été conduites en 1923 sur la station expérimentale fédérale de La Ferme, la station la plus reculée vers le nord de la province de Québec. Les plants ont été mis en rangées de quinze pieds de long, espacées de 4 pieds et à 6 pouces d'intervalle dans la rangée. Le groupe No. 1, a été blanchi avec de la terre, le No. 2, avec du papier à couverture, le No. 3, dans une tranchée avec de la terre, le No. 4, avec des planches et le No. 5, avec de la paille. Dans un compte-rendu des résultats obtenus, le régisseur dit, dans son rapport annuel, que le céleri blanchi avec de la paille était d'une bien meilleure qualité que les autres, et qu'il est possible, au moyen de cette méthode, de blanchir même les feuilles

Le blanchiment du céleri

menter mes forces; il m'avait lui-même donné des remèdes; j'en avais pris d'autres aussi et j'ai trouvé que les Pilules Rouges furent celui qui m'a le mieux réussi. Une vieille parente me les avait recommandées et je l'en remercie”. Mme Patrice Cormier, 150, Parker, Gardner, Mass.

“J'ai employé les Pilules Rouges et je n'en saurais dire trop de bien. Elles ont dissipé la faiblesse qui m'accablait depuis des mois, ont fortifié mes nerfs, tonifié mon estomac et fait cesser les brûlements, les gonflements que provoquait une digestion lente et pénible. Je leur dois donc la santé dont je jouis aujourd'hui”. Mme Pierre Ricard, 182, rue St-Bernard, Québec.

CONSULTATIONS GRATUITES. Les médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine donnent des consultations gratuites à toutes les femmes qui viennent les voir ou qui leur écrivent.

Les Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles sont en vente chez tous les marchands de remèdes et sont sans contredit le remède le meilleur marché. N'acceptez jamais de substitution; voyez à ce qu'on vous donne les véritables Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine. Si vous ne pouvez vous les procurer dans votre localité, écrivez-nous, nous vous les enverrons sur réception du prix, 25 sous la boîte.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274, rue St-Denis, Montréal.

en recouvrant le champ une ou deux semaines avant la coupe. On peut, dit-il, mettre les plants serrés pour économiser la paille. Les groupes 1, 2 et 3 avaient bon

goût mais ils n'étaient pas aussi tendres que le No. 5, le No. 4 avait un goût moyen, mais il était aqueux et trop tendre pour bien se porter.

LES NOUVELLES

CHEZ NOUS ET AILLEURS

De la neige dans le sud et le centre des deux provinces Saskatchewan et Alberta

Big River. — Les gens du nord sont les privilégiés cet automne. Pendant que nous nous plaignions du froid, sans raison comme de juste, sur le centre et le sud de la province aussi, bien qu'en Alberta, le 30 septembre dernier, s'abattait une forte tempête de neige. Il en est tombé dit-on suivant les régions de 3 à 12 pouces d'épaisseur. Ce qui fait que par endroits les battages seront retardés de 1 à 2 semaines. (Conclusion: vive le nord! c'est de là que vient le beau-temps.)

La nouvelle nous arrive qu'à Saint-Victor, Sask., il en est tombé deux pieds. Qu'il n'est pas de veine quand même: tendre laquette et les grelots de si bonne heure.

Le blé canadien doit passer par les ports canadiens

Le mot d'ordre qui doit nous guider dans la discussion de ce problème des taxes de transport pour le blé doit toujours être que le blé canadien doit passer par les ports canadiens. Que le blé qui doit prendre la route du Pacifique soit dirigé sur Vancouver, il n'y a pas à redire; tout cela est bien, au contraire. Mais que le gros du blé canadien passe par les ports américains cela demeure inacceptable. C'est le fait condamnable, c'est le fait qu'il faut corriger. Il ne faudrait pas non plus que des taxes de faveur accordées au port de la Colombie fassent passer le blé qui doit aller vers l'Est par ce port de l'Ouest, pour ensuite donner du trafic au Canal de Panama.

Un M. Sealy, de Hamilton, On'a-ria, vient de publier un petit travail sur le sujet. Pourquoi, dit-il, ne pas expédier et décharger le grain du producteur de l'Ouest à un endroit où la marine marchande canadienne pourra le prendre et le transporter en Grande-Bretagne ou aux autres ports des pays d'Europe? D'après les statistiques fédérales, au cours de la dernière année commerciale par elle, il est arrivé à Winnipeg 459,000,000 boisseaux de blé. De ce chiffre 54,000,000 de boisseaux ont été dirigés sur Vancouver, 65,000,000 sur Montréal et Québec et 141,000,000 sur New-York. C'est donc dire que plus des deux-tiers de notre blé prend la route américaine, quoique nous sommes à Montréal et Québec. D'après ces chiffres, le chemin de fer national n'aurait transporté à Québec que 860,000 boisseaux.

Il est temps que bientôt nous sachions, pourquoi notre marine marchande reste à l'ancre, pourquoi notre trafic transcontinental manque de trafic, pourquoi nous laissons les deux-tiers de notre blé passer par les Etats-Unis, où il est facile de le mêler avec du blé inférieur américain.

Il est temps de savoir encore pourquoi la halle des blés de l'Ouest possède d'immenses éleveurs à Buffalo, et pourquoi la Maple Leaf Milling Company, a construit de vastes minoteries et éleveurs dans cette même ville.

C'est le bon sens même, et tant qu'on ne sera pas revenu à ce bon sens, nos chemins de fer périront, nos villes souffriront inutilement des milliers de chômeurs.

(L'Action Catholique)

1,600,000 minots en un seul jour

Régina. — Samedi dernier 1,600,000 minots de grains ont passé dans les éleveurs de la Saskatchewan Co-operative Elevator, et l'on croit que c'est un record mondial. Jamais en un seul jour on avait manutentionné tant de grains.

On sait que cette compagnie d'éleveurs a conclu une entente avec le cartel pour recevoir le grain de ses membres au prix coûtant. C'est la compagnie qui reçoit du cultivateur le prix régulier, mais ce que le membre du cartel a payé de trop au moment de la livraison de son grain lui sera remis plus tard. Plus la quantité de grains reçue par la compagnie sera grande, moins le coût de manutention sera élevé. C'est pourquoi les membres du cartel devraient porter de préférence leurs grains aux éleveurs de la Saskatchewan Co-operative.

Un Cartel pour la vente des dindes

Nous savons qu'il existe en Saskatchewan une association connue sous le nom de "Egg and Poultry Pool". Or M. Hamilton, le ministre de l'Agriculture, invite tous ceux qui sont intéressés dans l'élevage des dindons de se mettre en communication avec le Commissaire des Marchés du Ministère de l'Agriculture qui les mettra au courant de la chose. Il ne s'agit naturellement que de vente par coopération de volailles vivantes et prêtes pour le marché.

Le cartel vend aux plus hauts prix

Calgary. — Certains exportateurs de Vancouver et d'ailleurs font courir le bruit que le cartel interprovincial ne veut pas leur vendre de grains. Mais le directeur des ventes du cartel répond que le blé du cartel va aux plus offrants sans se demander à quelle nationalité appartient l'acheteur.

La farce de la prohibition aux Etats-Unis

Colorado Springs. — Le capitaine T. J. O'Connor, député aux Communes anglaises et délégué à la conférence de l'Union inter-parlementaire à Washington a avoué ici que le trafic qui se faisait aux Etats-Unis en fait de narcotiques l'avait étonné, ainsi que la "farce" de la loi Volstead.

“On rencontre plus d'hommes enivres, en un jour, dans Detroit, que dans toute l'Angleterre dans un an. La prohibition a incité nombre de gens à boire”, disait ce député.

Le bois canadien aux Etats-Unis

Ottawa. — Les Etats-Unis sont le meilleur client du Canada pour le bois de pulpe, la pulpe de bois, le papier et les fabricants de papier. D'après les statistiques du gouvernement, ils ont le mois dernier, importé 1,332,124,000 livres de pulpe de bois évaluées à \$3,415,978. Les Etats-Unis ont acheté tout le bois de pulpe canadien exporté, soit 148,673 cordes évaluées à \$1,566,479. L'exportation de nos produits de la pulpe ont été aux Etats-Unis en août dernier de \$7,836,943.

LE SEMEUR

Seul à son grand labeur sous le ciel inclement.
Le semeur dans le champ prodigieux, muni d'un outil.
Un charlatan sonnant sa fanfare insolente.
Sur un tertre voisin monta pompeusement.
Il eut autour de lui la foule en un moment.
Fit ses tours, horizon, façon turbulente.
Flatta fort ces oisons et, séance tenante,
Leur vendit son remède à tous maux, chèrement.
Le semeur dans le champ ne nait son pas tranquille.
Le charlatan piqué tance cet indolite:
— Eh! là-bas, l'homme au sac qui promène ta main.
Sais-tu pas que je vends la vie et l'espérance!
Que fais-tu quand ceux-ci boivent l'eau de Jouvence?
L'autre, continuant, dit: — Je leur fais du pain.
Louis VEUILLLOT.

En garde, ouvriers canadiens!

A Toronto, le 11 septembre, s'est ouvert le Congrès du Parti communiste du Canada, où l'on a décidé de réorganiser le mouvement de propagande révolutionnaire sur le modèle de l'action soviétique, c'est-à-dire par la formation dans toutes les usines et ateliers du pays canadien de groupes ou “cellules” communistes, dont les membres sont chargés de corrompre les ouvriers en les soulevant contre leurs patrons et contre la société.

Rappelons-nous que le Canadian Labor Party est commandité par les Soviets de Moscou et qu'il a pour mission d'envoyer chez nous les doctrines de mort, espérant faire ainsi du Canada en quelques années une nouvelle Russie sanglante et dévastée. — S. I. C.

Le maréchal Pétain gouverneur intérimaire

Paris. — Le maréchal Lyautey, résident-général du Maroc a donné sa démission.
Pour la troisième fois en trois ans le résident de France au Maroc démissionne, qu'on le relève de ses fonctions. Le maréchal est âgé de 71 ans. Le maréchal Pétain sera en charge jusqu'à la fin des opérations militaires.

Sur le front rifain

Fez, Maroc. — Sur toute l'étendue du front marocain les troupes françaises ont fait des gains considérables. Elles encerclent lentement les tribus d'Abd-el-Krim. Les Français marchent vers Aïdir occupée par les Espagnols.

Cartes Professionnelles et Cartes d'Affaires

Moose Jaw
207 Edifice Hammond
Casier Postal 549. Tél. 2312
Docteur J. B. TRUDELL
DIPLOME EN CHIRURGIE DE L'INSTITUT CLAMART DE PARIS.
Ancien élève de l'Hôpital Necker et Broca, Paris.
Ex-Interne en Chirurgie à l'Hôpital-Dieu de Québec, 1912-1914.
Ex-Assistant à la Clinique Chirurgicale de l'Université Laval, 1915-1919.
Ex-Chirurgien Spécialiste pour Maladies de la femme, Hôpital-Dieu, Université Laval.
Chirurgien décoré par le Gouvernement Français pendant la guerre.
Téléphone 3767

ARTHUR J. BOYER
IMMOBILIER
Assurances Confederation Life.
Choix de terres en prairies et en culture dans le district de Montmartre.
MONTMARTRE, - - - SASK.

J. LHEUREUX
Horloger-Bijoutier
agent pour
RADIO
Westinghouse
Le meilleur au meilleur marché.
Gravelbourg, Sask.

SALLUSTE LAVERY, B.C.L.
Avocat
MAURICE DEMERS, L.L.L.
Avocat
JULES MARTIN, C.R.
Lavery & Demers
AVOCATS ET PROCUREURS
19, rue St-Jacques, MONTREAL.
Tél. MAIN 4472

Loi Commerciale, Civile et Criminelle.
Succursales:
Ste-Agathe-des-Monts, St-Jérôme, Longueuil, Qué.

ERNEST COLYRON
AVOCAT
Lafleche, Sask.

J. L. GUAY
Constructions par contrat (ENTREPRENEUR)
du Collège Mathieu
GRAVELBOURG, - - - SASK

Pour le meilleur CHARBON DU BOIS
appelez
3002
The Northern Cartage Co. Ltd.

The Prince Albert Mfg Co. Limited
Faites poser des fenêtres à votre veranda, nous ferons ce travail pour vous.
Ameublement d'Eglise, de magasin et de bureau.
Nous refaisons les planchers et tout espèce de travaux de menuiserie ou d'ébénisterie.
Téléphones
Jour, 3275 Nuit, 2112

Les loups en Russie
Moscou. — Plusieurs milliers de bestiaux ont été tués et un grand nombre de personnes blessées par une invasion de loups. Les loups sont remplis d'enfants et d'adultes mordus par ces animaux et par des chiens; on craint une épidémie de rage.
Trente cinq détachements de carabiniers ont été formés pour combattre les loups.

POUR VOS TRAVAUX DE NETTOYAGE et de TEINTURE
adressez-vous à
HENRI MELIS
48, 14ème RUE OUEST
Téléphone 2621
MAISON BELGE
TRAVAIL SOIGNE, LAVAGE A SEC
Prix Modérés
PRINCE-ALBERT, - - - SASK.

Depuis qu'elle s'est produite le gouvernement a nommé un autre commissaire dans la personne de M. Thomas Vén, qui s'alignera croit-on, avec M. Frank Oliver et le juge McKeown, de sorte qu'il y aura trois commissaires contre trois adversaires.
Mais l'arrière-plan de cette affaire est la campagne électorale qui se déroule. Maintenant que ce législatif est rendu, les libéraux ont amélioré leurs chances électorales de 100 pour cent dans la Colombie-Britannique et dans l'Alberta tandis que le stock des conservateurs a baissé d'autant à la bourse politique.
On ne sait encore de quelle manière la commission en sera chargée, mais on croit qu'elle sera chargée de faire un rapport sur l'état des affaires dans un très bref délai, pour l'aligner fortement la commission d'aligner les affaires dans les circonstances le plus prochainement.
Nous avons donc une querelle à la commission des chemins de fer.

Le sang pauvre—les nerfs débiles, une mauvaise santé se traitent avantageusement par l'emploi des

PILULES ROUGES

Pour les Femmes Pâles et Faibles



Mme PHILIPPE BORE,
Ste-Agathe des Monts, P. Q.

“Durant deux ans, j'ai souffert de mauvaise digestion et de douleurs internes qui m'empêchaient souvent de vaquer à mes occupations. J'étais nerveuse et morose parce que ce que j'avais fait pour améliorer ma santé ne m'avait pas réussi. C'est après avoir employé les Pilules Rouges, qui m'avaient été recommandées par une voisine, que j'ai commencé à mieux digérer et que mes forces se sont accrues. Peu à peu ensuite ma santé s'est rétablie”. Mme Philippe Bore, Ste-Agathe des Monts, P. Q.

“J'avais eu plusieurs maladies prématrurées à cause de ma faiblesse et mon médecin m'avait recommandé de ne rien négliger pour aug-

menter mes forces; il m'avait lui-même donné des remèdes; j'en avais pris d'autres aussi et j'ai trouvé que les Pilules Rouges furent celui qui m'a le mieux réussi. Une vieille parente me les avait recommandées et je l'en remercie”. Mme Patrice Cormier, 150, Parker, Gardner, Mass.

“J'ai employé les Pilules Rouges et je n'en saurais dire trop de bien. Elles ont dissipé la faiblesse qui m'accablait depuis des mois, ont fortifié mes nerfs, tonifié mon estomac et fait cesser les brûlements, les gonflements que provoquait une digestion lente et pénible. Je leur dois donc la santé dont je jouis aujourd'hui”. Mme Pierre Ricard, 182, rue St-Bernard, Québec.

CONSULTATIONS GRATUITES. Les médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine donnent des consultations gratuites à toutes les femmes qui viennent les voir ou qui leur écrivent.

Les Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles sont en vente chez tous les marchands de remèdes et sont sans contredit le remède le meilleur marché. N'acceptez jamais de substitution; voyez à ce qu'on vous donne les véritables Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine. Si vous ne pouvez vous les procurer dans votre localité, écrivez-nous, nous vous les enverrons sur réception du prix, 25 sous la boîte.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274, rue St-Denis, Montréal.

POURQUOI?

Les meilleurs cuisiniers du Nord de la Saskatchewan emploient

LA FARINE COOK'S PRIDE

La réponse est simple

Parce qu'elle leur donne du beau pain et de la belle pâtisserie qui réjouit le mari, les enfants et les visiteurs

De plus, en employant la “Cook's Pride,” l'acheteur soutient une industrie du nord de la Saskatchewan

The One Northern Milling Co.

PRINCE-ALBERT, SASK.

La Semaine Liturgique

DU 11 AU 7 OCTOBRE.

11 Dim.	V.	XIXe Dim. après la Pentecôte, Sd., Vêpres du Dim.
12 Lun.	V.	De la fête, S.
13 Mar.	B.	S. Edouard, confesseur, Sd.
14 Mer.	R.	S. Calixte, pape et martyr, D.; dans l'archid. de Regina, Octave du Saint-Rosaire, Dm.
15 Jeu.	B.	Ste-Thérèse, vierge, D.
16 Ven.	V.	De la fête, S.
17 Sam.	B.	Ste-Hedwige, veuve, Sd.; dans le diocèse de Prince-Albert, B.; Ste-Marguerite Marie, vierge, D.

Mentalité et mentalité

Dernièrement, dans la ville de Québec, il s'est passé un fait qui nous laisse songeur. Le Commissaire général du Canada à Londres est venu apporter, au nom de la ville d'Hastings, l'écusson des rois de France élevé des portes de la ville de Québec, il y a une couple de siècles, par les Anglais vainqueurs.

En remettant cet écusson aux autorités de la ville, le Commissaire général a dit les paroles suivantes: "Lors de la grande réunion au cours de laquelle on m'a remis cet emblème des rois de France, j'ai été chargé de vous dire que la ville de Hastings vous remet cet écusson avec ses sentiments d'amitié et de réelle affection, qu'elle le rend avec le désir intense de voir l'amitié et la fraternité répandues par tout l'Empire."

On parle beaucoup d'immigrants britanniques et l'on s'efforce de les amener ici. Le désir est naturel et légitime chez nos concitoyens. Cependant tout ce qui vient d'Angleterre n'est pas également désirable pour ce pays, et la dure expérience des réalités a fait dire tout dernièrement à un grand journal de Winnipeg: "Choisissez et n'acceptez pas les yeux fermés, car nous aurions lieu de nous repentir".

En attendant de bons colons d'Angleterre, nous aimerions à voir immigrer au Canada la mentalité des citoyens de la ville d'Hastings renvoyant l'écusson des rois de France arraché autrefois des portes de Québec.

L'écusson royal doit être respecté, mais bien autrement respectable devrait être une législation qui porte la signature royale. Tel était l'acte du Manitoba garantissant à la minorité catholique l'école catholique et à l'élément français, l'usage de sa langue. Comme autrefois l'écusson des rois de France fut arraché des portes de la ville de Québec, la signature du roi d'Angleterre fut rayée d'un trait de plume de l'acte du Manitoba par la législature manitobaine.

Pour que des cérémonies comme celles qui se sont déroulées sur l'esplanade de Québec aient quelque chance d'être prises au sérieux, il importe que l'acte du Manitoba reçoive les accommodages nécessaires par les accords de 1890 et de 1914.

La population manitobaine ne semble pas prête à pareille réparation; nous lui souhaitons la mentalité des citoyens d'Hastings renvoyant à Québec l'écusson des rois de France. Il y aurait alors quel-

que chance de voir "l'amitié et la fraternité se répandre dans tout l'Empire". Jusque là on peut dire de belles paroles, faire même de belles cérémonies, l'important reste au fond

des coeurs; il ne peut en être autrement, car, pour qu'il en soit ainsi, il faudrait que la population française de ce pays eût perdu toute fierté nationale. (La Liberté) PERTINAX

LES NOUVELLES

860 accusations contre les vendeurs de fruits

Vancouver. — Huit cent soixante-trois accusations viennent d'être portées par le juge McDonald, en cour d'assises, contre 42 marchands de fruits de la Colombie, de l'Alberta, de la Saskatchewan et du Manitoba.

Ces accusations portent toutes sur les méthodes malhonnêtes employées par ces compagnies pour voler tout à la fois le producteur et le consommateur.

C'est le département de la justice qui a fait ce procès. La cour a reçu juridiction dans tout le pays depuis Winnipeg jusqu'à la Côte du Pacifique.

Ces procès dureront plusieurs semaines.

Les K. K. K. mal reçus en Allemagne

Berlin. — Le Pasteur Strohschein et son fils, qui ont soupçonné d'être les organisateurs américains des "Chevaliers de la Croix de Feu", branche allemande du Ku Klux Klan, ont été arrêtés à Breslau.

La police allemande a pris une attitude sévère contre les organisateurs étrangers et les Allemands qu'ils ont enrôlés comme "Chevaliers de la Croix de Feu".

La police déclare que le Klan allemand avait une "liste de mort" sur laquelle apparaissaient les noms du ministre Stresemann et d'autres chefs désignés pour l'assassinat à cause de leur politique de réconciliation avec les alliés.

La police a déclaré qu'elle avait des preuves de la participation de ces hommes à la réconciliation avec les alliés.

Le Canada est le premier à ratifier ce traité

Genève. — Le Canada a été le premier à ratifier la convention de l'opium, a annoncé le comte Cecil au comité des drogues de la Société des Nations. Il a ajouté que le gouvernement anglais avait obtenu du parlement les pouvoirs nécessaires de ratifier la convention, et qu'il espérait que les autres Etats feraient de même.

Le Dr W. A. Riddell, du Canada, a déclaré que son pays regardait la question comme très sérieuse, et que le gouvernement ne négligerait rien pour protéger son territoire et la frontière des Etats-Unis contre le trafic des drogues.

Crème DEMANDEE

La vache laitière a contribué dans une large mesure au paiement de l'hypothèque sur beaucoup de fermes. Continuez de produire et d'exporter votre crème à une de nos 27 crémeries.

VOLAILLES (vivantes ou mortes) BEURRE DE FERME et OEUFS

Seront achetés à l'un ou l'autre des entrepôts frigorifiques suivants: Melfort North Battleford Weyburn Melville Regina Winnipeg Moose Jaw Saskatoon Yorkton

SATISFACTION GARANTIE

Expédiez à l'entrepôt le plus rapproché. Economisez les frais de messageries.

Les expéditeurs du Manitoba envoient à notre succursale de Winnipeg.

EXPEDIEZ-NOUS VOS VOLAILLES

Saskatchewan Co-operative Creameries Ltd.

Melfort, Birch Hills, Shellbrook, REGINA - - - SASK.

Exigez
Cette Marque de Commerce

FROMAGE

Cherchez-la sur le papier d'étain.

Elle vous garantit qualité et saveur.

Envoyez-moi libre de recevoir gratuitement.

625, Robt-Barnes Place St. Louis, Mo.

La réforme du calendrier

Vancouver. — Le comité de la Ligue des Nations, chargé de la réforme du calendrier actuel et de la division de l'année en 13 mois au lieu de 12, vient d'annoncer que le premier pas décisif a été fait dans cette voie. Le comité a fixé la fête de Pâques, d'une manière permanente, au 2ème dimanche d'avril. Cette réforme prendra effet en 1928.

M. M. Coxworth, de Vancouver, président de la Ligue internationale de la réforme du calendrier a reçu du comité de Genève la nouvelle que les autorités des Eglises chrétiennes avaient accepté ce changement à l'unanimité.

On connaît cette réforme qui consiste à partager les 52 semaines en 13 mois d'égale longueur, 4 semaines chacun, à avoir un jour libre entre le dernier de décembre et le premier janvier. Le treizième mois auquel on donnerait le nom de "Januarius" trouverait composé des deux dernières semaines de juin et des deux premières de juillet.

A la conférence interparlementaire

Washington. — A l'invitation du président Coolidge, 400 délégués de 38 nations étaient présents le 1er octobre à la chambre des Etats-Unis pour l'ouverture de la 23ème conférence de l'Union interparlementaire.

C'est le secrétaire d'Etat Kellogg, qui leur souhaita la bienvenue au nom du gouvernement américain.

Les problèmes viraux du monde ont été étudiés au cours des six jours qu'a duré la réunion.

"La paix universelle, dit-il, a été le rêve des hommes d'état depuis des siècles, mais personne n'en a encore trouvé le secret".

Les délégués à leur arrivée à New York ont été reçus par des foules nombreuses où se trouvaient des groupes plus ou moins sympathiques parfois. C'est ainsi que la délégation anglaise a pu voir flotter sous ses yeux des étendards où on pouvait lire: "A bas l'impérialisme britannique".

"Nous demandons l'immigration sans restriction aux Etats-Unis", "Mettez fin à la persécution des étrangers".

Les Italiens ont été tour à tour acclamés et sifflés par des partisans fascistes et anti-fascistes. L'un de ces derniers a tiré des coups de revolver et blessé deux personnes.

Le ministre de la défense de l'Egalité d'Irlande Richard Mulcahy en visitant "l'Indépendance Hall" à Philadelphie a été frappé à la figure par un groupe d'hommes et de femmes. La police fit 15 arrestations.

La délégation canadienne à Washington

Ottawa. — La conférence interparlementaire a siégé à Washington du 1er au 7 octobre. Du 8 au 10 octobre, les délégués seront à New York, et partiront ensuite pour les Ghutes Niagara. Du 11 au 15 octobre, ils seront les hôtes de la section canadienne de l'Union interparlementaire.

Les délégués canadiens à la Conférence de l'Union interparlementaire étaient l'hon. sénateur N. A. McLeod, président de la section canadienne; Sir Robert Borden, les hon. sénateurs Sir James Loughheed, Beaubien, Casgrain, Sir George Foster, G. V. White, S. White, A. H. Macdonell, W. H. Willoughby, R. McMeekin, M. L. Thomas, W. E. R. E. Chevrier et A. C. McMaster, et le Dr. O. D. Skelton, sous secrétaire d'Etat pour les Affaires Etrangères.

Les secrétaires de la délégation canadienne sont: MM. Louigny de Montigny et D. J. Halpin.

L'hon. J. C. Torry, lieutenant-gouverneur de la Nouvelle Ecosse

L'hon. James Robson Douglas, lieutenant-gouverneur de la Nouvelle-Ecosse, a donné sa démission et le gouvernement a nommé, pour lui succéder, l'hon. James Cranswick Torry, ancien ministre sans-portfolio dans le cabinet Armstrong.

L'hon. Douglas n'était en fonction que depuis janvier dernier, alors qu'il avait succédé à l'hon. MacCallum Grant.

L'hon. James Cranswick Torry, est né à Port Shoreman, dans le comté de Guysboro, N.-E., le 24 octobre 1862.

L'hon. Torry fut élu député à la Législature de la Nouvelle-Ecosse en 1911, et réélu en 1916 et 1920. Nommé ministre sans-portfolio dans le cabinet McMuray, il occupa aussi le même poste dans le cabinet Armstrong.

Québec augmente le salaire de ses fonctionnaires

Québec. — Vers le 10 octobre prochain, les fonctionnaires du gouvernement provincial recevront l'augmentation de traitement promise par les autorités provinciales et répartie suivant le rapport d'une commission spéciale nommée pour étudier en même temps la nouvelle classification du service civil.

Les arrêtés que M. Pérodeau signera comporteront en effet rétro-actif jusqu'au 1er juillet, de sorte que les fonctionnaires recevront au début d'octobre, en outre de leur traitement actuel, l'augmentation accumulée depuis juillet.

Dans les Années Avancées
Vous pouvez rester vigoureux et en bonne santé en faisant usage du

NOVORO

Du DR. PIERRE

Il donne de la force à vos organes
Il a un effet salutaire sur vos reins et votre foie
Il garde votre estomac en ordre
Il fortifie et construit votre système

Un Essai Vous Conviendra. Il est préparé d'herbes pures et saines, et ne contient pas de drogues nuisibles et conduisant à l'usage continu de drogues. Ce n'est pas une médecine de droguiste. Elle est composée par des agents expérimentés. Ecrivez à

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.
2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.
(Déposé Libre de tous droits au Canada)

La Belgique accorde tribunal international

Bruxelles, Belgique. — Le gouvernement belge a accepté la juridiction obligatoire du tribunal permanent de justice internationale pour une durée de quinze ans.

Cette décision de la Belgique signifie son adhésion au troisième article du protocole pacifique de Genève de 1924, qui engage les signataires à l'acceptation de l'arbitrage obligatoire d'un tribunal universel.

100 millions pour les marées de la Baie de Fundy

Portland, Maine. — Les électeurs du Maine viennent de donner leur approbation à un gigantesque projet d'exploiter, au coût probable de \$100,000,000 les marées de la baie de Fundy, comme sources génératrices d'électricité, dont bénéficieront les Etats de l'est des Etats-Unis et l'est du Canada. Le projet consiste à emmagasiner les eaux dans la baie Passamaquoddy pour ne les laisser regagner la mer que par des turbines. On espère produire ainsi 3 268,000,000 kilowatt heures par année.

"La Lyre"

Le numéro d'août-septembre de cette intéressante revue vient de paraître, et nous constatons que

Tarif américain et tarif canadien

Plusieurs cultivateurs nous demandent d'établir la comparaison entre les droits américains et les droits canadiens sur les produits agricoles. Ils trouveront ci-dessous cette comparaison pour les principaux produits.

PRODUITS AMERICAINS	PRODUITS CANADIENS
50 cts par 100 lbs	35 cts par 100 lbs
8 cts par doz.	3 cts par doz.
8 cts par lb.	4 cts par lb.
5 cts par lb.	3 cts par lb.
40%	25%
\$4.00 par tonne	\$2.00 par tonne
\$2.04 par baril	\$0.50 par baril
42 cts par minot	12 cts par minot
15 cts par minot	12 cts par minot
35%	25%
100%	25%
75%	27 1/2%
25%	25%
22 1/2%	22 1/2%
75%	22 1/2%

Attendu que les tarifs ne sont pas toujours exprimés de la même manière par les divers pays, il nous a fallu, dans les cas où ils différaient, les ramener à des expressions similaires. Nous pouvons cependant certifier que les chiffres plus haut sont tous approximativement exacts.

Tarif douanier australien et canadien

A la dernière session, notre gouvernement a fait, avec l'Australie, un traité de commerce qui vient d'être signé par ce dernier pays.

Par ce traité l'Australie laisse entrer en franchise certaines machines d'imprimerie, certains papiers, certains tuyaux de fer et d'acier et le poisson; elle réduit de plus ses tarifs sur certains articles manufacturés.

De son côté, notre gouvernement, par ce traité, a placé le cultivateur canadien dans la position que voici vis-à-vis du cultivateur australien.

PRODUITS	TARIF CANADIEN	TARIF AUSTRALIEN
Oeufs par doz.	10%	18 cts
Fromage	En franchise	6 cts par lb.
Beurre	1 et la lb.	4 cts la lb.
Miel	1 et la lb.	3 cts la lb.
Cire d'abeilles	En franchise	5 cts la lb.
Viandes fraîches	1/2 et par lb.	40%
Viandes en conserve	15%	40%
Volailles en conserve	15%	40%
Saindoux	En franchise	4 cts la lb.
Suif	10%	1 et la lb.
Légumes en conserve	10%	30 cts à \$2.10 par doz.

Pommes et autres fruits En franchise
séchés 10%
Coings, poires, abricots 25 cts par 100 lbs
Fruits en conserve 1/2 et par lb.

Nous admettons encore en franchise, venant de l'Australie, les olignons, les raisins, les huiles essentielles, la pulpe de fruits employée dans la fabrication de certaines gelées, etc.

REMARQUES

Certains manufacturiers seront peut-être satisfaits de ce traité; mais les cultivateurs en seront moins enchantés. En effet, bien qu'il ouvre toutes grandes nos portes à une foule de produits agricoles australiens qui viendront faire la compétition avec nos nôtres, il laisse persister des droits australiens tellement élevés qu'ils empêchent l'entrée des produits canadiens dans ce pays.

Où étaient donc nos députés ruraux quand ce traité fut étudié durant la dernière session? Se demandent les cultivateurs. La présente campagne offre l'occasion de leur demander personnellement. Ce serait aussi le moment pour les cultivateurs de se faire expliquer par leurs députés les raisons pour lesquelles ils ont tous voté en faveur du budget du gouvernement qui refusait ainsi une plus grande mesure de protection pour les produits agricoles canadiens. Une explication claire et nette des députés sortant de charge et une déclaration précise de chacun des candidats sur cette question seraient plus intéressantes pour les cultivateurs que le charabia des polémiques personnelles entre deux hommes, qui souvent se valent, et les platitudes dont on accable si souvent ce pauvre électoral dans de telles circonstances. Cette question comme du reste, celle de la réforme du sénat, celle des chemins de fer, celle de nos relations avec l'Empire et tant d'autres sont assez importantes pour occuper tous les moments de tous les orateurs durant ce mois. Passe le ciel que les électeurs aient le courage de les ramener au point lorsque, pour cacher leur ignorance ou pour éviter de défendre une attitude qu'ils savent ne pouvoir pas défendre, ils se livrent à des harangues barbares, qui peuvent étonner la foule, mais qui n'apportent rien au pays, plutôt que de traiter nos problèmes.

(Le Bulletin des Agriculteurs)

Aux Membres du Clergé:
Aux Communautés Religieuses:

"Achetez chez nous
les produits de chez nous"

Chandelles, Cierges, Huile de Sanctuaire, Bougies Votives, Lampions, etc.

Farley-Myers Limitée
110, rue James Winnipeg
Représentants de
F. BAILLARGEON LIMITEE

Hotel des Marchands

Bon service.
Prix Raisonables.
Service d'autobus gratuit

T. E. FOLEY, gérant.

Votre Marge de Profit---

Quand nous plaçons des commandes chez nos fournisseurs, nous songeons toujours aux profits qu'en retirera notre clientèle. C'est encore la même pensée qui nous anime quand nos clients nous remettent leurs commandes. La façon et la valeur de ce qu'ils reçoivent est un avantage réel.

J.-A. Stewart, Limited
Pharmacien licencié
Téléphone No. 2155
PRINCE-ALBERT, SASK.

Comparaison

Les pneus ballons deviennent de plus en plus à la mode. Il en est de même des pantalons ballons, autrement dit les pantalons bouffants. Les pneus ballons s'accroissent d'une très faible pression. Les pantalons bouffants sentent-ils un indice d'une basse pression cérébrale?

—Hein, crois-tu que le noir lui va bien, à ma femme?
—En effet, ça ferait une petite veuve ravissante.

ROBIN HOOD

Triomphe Complet de la farine Robin Hood

L'EXPOSITION D'EDMONTON

Les dix prix offerts au Concours de Boulangerie d'Edmonton ont été décernés à des pains bouffants avec la Farine "Robin Hood".

Une fois de plus, et comme à tous les autres concours, la Farine "Robin Hood", que l'on appelle "la farine favorite de l'Ouest" a prouvé ses droits à ce titre.

FARINE ROBIN HOOD

"Elle coûte un peu plus cher, mais elle le vaut bien"

Quand vous entrez dans notre cour à bois

vous remarquez un bel, net, et brillant assortiment de bois de construction que nous avons en main.

Tout ce que vous désirez pour les réparations de graineries ou autres bâtisses.

Venez nous voir

nous vendons du charbon et du bois à des prix que vous trouverez raisonnables.

NORTH STAR LUMBER Compagnie Limitée
où se trouve la meilleure qualité de marchandise
Tél. 2275 J.E. HEPBURN, gérant.

Terrains à vendre dans le District de Debden

Ceux qui désirent se placer dans le nord pour faire de la culture mixte sont invités à correspondre avec moi.

Terrains de première qualité, près du chemin de fer: fromagerie en opération au village.

Prix raisonnables. Conditions avantageuses.

OMER DEMERS, Debden, Sask.

Québec la douce province

La Gaspésie

La Gaspésie est la Bretagne de la province de Québec. C'est la plus pittoresque, la plus savoureuse de nos régions septentrionales. Longue de 120 milles, espèce de doigt qui se recourbe qui trempe dans le golfe, isolée des grands centres, à peine fréquentée des touristes jusqu'à ce qu'elle a préservé l'originalité de sa vigoureuse nature et fleurit un fort parfum de terroir.

Sa population, semi-acadienne, semi-canadienne, vivant tout de pêche, de chasse, d'agriculture, hospitalière, fidèle aux traditions, laissent par les pêcheurs basques et bordelais du siècle, à un cachet caractéristique. Ah! le charme des petits villages blancs, échelonnés en bordure de la route, sur le rivage de la mer, près du clocher de l'église, par les arbrés broutant sous la protection du berger, le charme des lumières menues, toutes frissonnantes dans le vent du soir qui souffle du large, des champs de patates, de sarrasin ou d'avoine, cultivés dans les intervalles de la pêche, de la prairie dont on coupe le foin vers la fin d'août, du qui primitif rongé par la lame, des filets mis à sécher sur la grève, des embarcations des pêcheurs de morue, chaloupes à voile ou canots automobiles, du troupeau dont les clochettes résonnent dans la montagne proche. Cette contrée colorée rappelle le littoral breton, et c'est encore la province de Québec!

La mer, la montagne, la rivière, la pêche maritime et fluviale, le flottage et l'industrie du bois, l'agriculture, la région de colonisation et ses maisons en troncs d'arbres, la forêt, c'est tout cela, la Gaspésie multiforme.

C'est surtout Percé, chef-d'œuvre de la nature au sein du golfe immense, et sans lequel la péninsule manquerait de couronne. Il suffit d'a-

percevoir Percé en passant pour garder le souvenir de ce panorama d'acier et de grandiose, aux lignes pures et hardies: le rocher percé, long de 1.500 pieds, large de 300, haut de 288, échoué dans la mer, l'île Bonaventure, "sanctuaire" d'oiseaux, le rocher fantastique des Trois Sœurs, la table houlée du mont Notre-Dame, à l'arrière-plan, et la parure de sapins et de genévriers qui humanisent le décor géant. Il faut s'arrêter et observer, de jour en jour et d'heure en heure, les jeux de la lumière sur ces tons fauves pour saisir la magie royale du lieu.

Gaspé, abrité au fond de sa baie profonde de 16 milles, l'un des plus beaux havres du monde, rivalise avec Percé par sa grâce plus féminine et vraiment séduisante, par son importance, sa qualité de petite ville et d'évêché, le charme des alentours, le nombre des points d'excursion, la magnificence du coup d'oeil sur les monts avoisinants.

Même sans Percé et Gaspé, le littoral a de quoi enchanter le voyageur. C'est partout, à des degrés divers, la même caresse de la lumière et la même triomphale faune de la couleur sur ce sol pittoresque. Les falaises rougeâtres, grugées par la lame, gigantesques murailles dressées vers l'Atlantique, se découpent merveilleusement dans cette atmosphère limpide. La nature les a prodiguées en Gaspésie. Elle a aussi généreusement semé les plages. Il

en est que longe la voie ferrée. Du wagon, c'est un délice de regarder, par un calme jour d'été, les molles ondulations se dérouler sur le rivage, dans un bruissement léger et assés des ondulations d'écume fugitive et rythmée.

A partir de Paspébiac, dont le barachois est pittoresque à souhait, commence la baie des Chaleurs aux contours molles, toute douceur et grâce, et qui va se rapetissant pour expirer en un mince filet près de Matapédia. Elle offre plusieurs lieux de villégiature fréquentés par les Américains, véritables bijoux, à proximité des montagnes. Cette baie, baptisée par Cartier, est une charmuse.

Contraste piquant, la fertile vallée de la Matapédia qui aboutit à cette mer calme, plutôt languine, a un caractère saisissant de grandeur. La rivière Matapédia, la rivière au saumon, particulièrement large à la fonte des neiges, y déverse sans cesse ses méandres et poursuit le babillage de ses 222 rapides. Quand le soleil inonde cette magnifique vallée et inaugure sur l'eau une sarabande de paillottes d'argent, c'est réjouissant comme le sourire qui illumine soudain le visage d'une femme grave. Pêcheurs, chasseurs, voyageurs, dilettantes, colon, trouvent ici contentement. La ligne de la Matapédia est l'un des tronçons les plus beaux du Chemin de fer national du Canada.

LES NOUVELLES
CHEZ NOUS ET AILLEURS

Un nouveau sénateur et un nouveau ministre.

Ottawa.—L'hon. A.-B. Copp, secrétaire d'Etat, a résigné son portefeuille dans le gouvernement et sa démission a été acceptée. M. Copp a été nommé sénateur pour combler la vacance dans le Nouveau-Brunswick. L'hon. Walter Foster, ancien premier ministre du Nouveau-Brunswick a succédé à M. Copp comme secrétaire d'Etat. Ces nominations ont été annoncées par le premier ministre et ont été immédiatement sanctionnées par le gouverneur général.

S'unir aux autres nations pour assurer la paix

Vancouver.—Devant les délégués canadiens et américains des Kiwanis, le juge Denis Murphy a demandé au Canada et aux Etats-Unis de s'unir aux autres nations pour chasser à jamais de la terre le spectre de la guerre. Ces sont pas les traités qui assureront la paix, mais l'opinion des éléments sains des peuples.

Il faut toujours en revenir aux enseignements du Pape: "La paix du Christ dans la religion du Christ."

Premier mariage où le marié et la mariée soient présents

Constantinople.—La ville de Constantinople vient d'avoir son premier mariage turc, le marié et la mariée présents. Jusqu'ici les mariages étaient arrangés par les parents et les époux ne se voyaient qu'une fois l'union accomplie devant la loi. Deux cents personnes, hommes et femmes, assistaient à ce dernier mariage. La mariée avait la figure complètement dévoilée. Seul le ministre, longue barbe et turban, était dans les traditions antiques.

Léon Trotsky prédit la révolution en Angleterre

New-York.—La grande Bretagne est entrée dans la phase de désintégration capitaliste et marche vers la révolution, déclare Léon Trotsky dans un ouvrage intitulé "Whither England" dont une édition américaine a été publiée ici. Le chef russe répète le désir de faire de la propagande révolutionnaire, et déclare que ses études sur les conditions économiques l'ont amené à écrire que la Grande Bretagne est sur la liste d'une série de grands soulèvements révolutionnaires.

Les progrès de la Grande Bretagne dans le sentier de la révolution, comme Trotsky le ne voit pas, dit-il, sont dus aux conditions économiques causées par les progrès industriels des Etats-Unis. L'influence puissante et toujours croissante des Etats-Unis dans le monde des affaires, dit-il, rend de plus en plus impossible et sans espoir la situation de l'industrie anglaise, du commerce anglais, des finances et de la diplomatie anglaise. Les Etats-Unis ne peuvent qu'étendre leur extension sur les marchés mondiaux, cela aux dépens des autres pays exportateurs, surtout l'Angleterre.

Trotsky prédit un antagonisme mondial profond entre la Grande Bretagne et les Etats-Unis. L'ouvrage fait un tableau saisissant de l'avenir du vieux pays mais il n'est pas moins tendre pour les Etats-Unis, car à la fin du volume, il prédit le désastre de ce pays, quand sonnera l'heure inévitable du capital américain.

La grève des mineurs menace encore l'Angleterre

Londres.—Des conférences entre le premier ministre Baldwin et l'exécutif de la Fédération des mineurs n'ont abouti à aucun résultat pour le règlement des disputes nouvelles survenues entre les mineurs et les propriétaires de mines. La Fédération a appelé une conférence générale des délégués des mineurs.

La situation est grave. M. Baldwin se serait prononcé contre les mineurs dans ce conflit et d'inter-prétations différentes du règlement d'il y a quelques semaines de la crise du charbon. Le gouvernement s'était alors engagé à payer pendant neuf mois les pertes encourues par les compagnies pour garder les mines ouvertes.

M. Dandurand et les deux langues officielles de la Ligue des Nations

Genève.—En ouvrant la séance finale de l'Assemblée de la Ligue des Nations, l'hon. sénateur Raoul Dandurand, du Canada, s'exprimant en anglais, a déclaré que, jusqu'ici, dans le but de faciliter le travail de l'Assemblée, il avait parlé la plupart du temps en français, mais que pour rendre hommage à ses collègues de l'Empire britannique, aux représentants des dominions, il désirait parler dans la langue de la majorité de ses compatriotes du Canada.

L'an dernier, a dit le président, le Canada fut le seul dont les représentants à l'Assemblée se servaient des deux langues officielles de la Ligue des Nations.

Le général Laidoner est nommé enquêteur

Genève.—Le Conseil de la S. D. N. s'est ajourné après avoir nommé Laidoner, de l'Esthonie, au poste de commissaire-enquêteur sur la situation dans le régime de Mossoul qu'il occupe, permettant ainsi une enquête indépendante et impartiale. On espère aussi qu'elle prendra les mesures nécessaires pour prévenir tout incident qui pourrait mettre la paix en danger en attendant une décision finale sur cette question.

Clémenceau à 84 ans

Nantes.—L'ancien premier ministre Georges Clémenceau a célébré son 84e anniversaire de naissance le 28 septembre.

Contre le trafic des stupéfiants

Londres.—Une entente vient d'être conclue entre le Lloyd et l'Institut des assureurs de Londres pour empêcher le trafic des stupéfiants. Cette entente vaudra dans tous les ports britanniques où les compagnies britanniques font affaires, et sera en vigueur dès que les agents seront avertis.

Les assureurs disent que les marchands de ces drogues en recevant un rude coup et que le transport de ces drogues sera de beaucoup diminué. On a adopté cette attitude après avoir appris que de Perse et de Chine on expédiait une forte quantité d'opium, de cocaïne, et le reste, dans les ports américains et ailleurs. On se sert à cette fin d'un emballage spécial qui contient d'ordinaire d'autres marchandises. Les envois de drogues seront assés communs le passé, avec l'autorisation et des certificats du gouvernement.

LES NOUVELLES EN QUELQUES LIGNES

SAINT-CESAIRE, Qué. Le Collège de Saint-Césaire, vieille institution commerciale d'au-delà de 50 ans, vient d'être menacé d'une complète destruction. Un commencement d'incendie se déclara samedi, le 26 septembre, à minuit, dans la salle de concert. Grâce au bon fonctionnement des appareils à incendie du village et à l'habile direction du Chef Bédard de Mariville, le feu fut sous contrôle en une heure et l'incendie ne causa que des pertes s'élevant à \$20,000, en parti couvertes par les assurances.

LES TROIS-RIVIERES.—Les paroissiens de Saint-Grégoire de Nicolet sont plongés dans le deuil par la mort de leur vénéré curé, M. l'abbé Antoine P. de Courval, décédé à son presbytère, entouré de sa famille.

M. l'abbé Antoine-Marie Poulin DeCourval est né à Saint-Grégoire, le 15 juin 1850.

SAINT-HYACINTHE.—M. l'abbé Napoléon Archambault, curé de Bristol, Vermont, est décédé à l'hôpital de Grobriand, Burlington. Les funérailles ont eu lieu au Séminaire de Saint-Hyacinthe. M. Archambault était âgé de 46 ans.

AURIESVILLE, N.-Y.—Dernièrement sur la colline des martyrs a eu lieu une cérémonie en l'honneur des bienheureux Pères jésuites Isaac Jogues et Jean Lalande, martyrisés il y a bientôt trois siècles par les Iroquois.



Pour les bébés en sevrage

Gratuit—Livres des Bébés Demandez à The Borden Co. Limited, Montréal, deux Livres du Bien-Être de Bébé.

QU'EST CE QUE LE LAIT ÉVAPORÉ ?

L'usage du lait évaporé tout en étant répandu à travers tout le Canada on entend parfois la question: "Qu'est-ce que le lait évaporé?" Le lait évaporé n'est que du lait frais dont on a enlevé une partie de l'eau par évaporation. (Le lait frais contient 87% d'eau.) Rien n'est ajouté. Rien est enlevé que de l'eau. Cette concentration le rend plus que deux fois aussi riche que le lait ordinaire. Ainsi concentré, il est mis dans des boîtes hermétiquement fermées, stérilisées et vendues par l'épicerie—le fabricant y ayant apposé sa marque de fabrique, par exemple, Lait St-Charles de Borden. Le lait est resté frais tant qu'il n'a pas été atteint par les microbes qui lui font perdre sa fraîcheur. (Le lait, après la traite de la vache, est exposé à l'air et par suite à la contamination microbienne.) Avec le temps le nombre de ces microbes se multiplie et leur action a pour résultat d'enlever au lait sa fraîcheur. Quand le lait stérilisé est que les microbes de l'acidité lactique ont attaqué le lait en 5 jours nombre et assez longtemps pour produire lactique qui rend le lait sour.

Le lait évaporé concentré dans des établissements à la campagne quelques heures seulement après la traite des vaches, la Compagnie Borden, par exemple, exfolle de vastes établissements d'évaporation dans les centres de l'industrie laitière comme Turco, N.E., Ingersoll et Norwich, Ontario, et South Sumas, C. B. Le lait est mis dans des boîtes hermétiques et stérilisées. La stérilisation détruit tous les microbes, mettant fin à leur action funeste. La fermeture hermétique des boîtes empêche d'autres microbes d'y entrer. Ainsi le lait est livré aux consommateurs aussi frais et doux qu'il son arrivé aux établissements d'évaporation. Il se conservera frais et doux sur les tablettes de votre garde-manger jusqu'à l'ouverture de la boîte, et alors, s'il est gardé au frais, il se conservera plus longtemps que le lait en bouteilles après livraison à domicile.

PARIS.—Le R. P. DeVaux, des prêtres missionnaires de Notre-Dame de Sion, vient d'être élu Supérieur général de sa congrégation, au chapitre général tenu à Paris. Le Père DeVaux a succédé au R. P. Henri Schaffner, élu en 1913.

PARIS.—Le 31e Congrès de la Bonne Presse a lieu à Paris sous les auspices de la maison de la Bonne Presse du 6 au 8 octobre prochain.

PARAY-LE-MONIAL.—Le Congrès des Noces d'argent de l'Association catholique de la Jeunesse française de Seine-et-Loire a eu lieu tout récemment, sous la présidence de Mgr Chassignon, plus de mille jeunes gens.

OMAHA.—Le Rév. Albert J. Kuhn, presbytérien, est poursuivi en justice par un autre ministre de la même dénomination, Richard R. Stier, de Sayreville, N. J., pour rentrer en possession de \$4,350 que le premier lui aurait enlevé par fraude dans une transaction d'immeuble.

PARIS.—Le 31e Congrès de la Bonne Presse a lieu à Paris sous les auspices de la maison de la Bonne Presse du 6 au 8 octobre prochain.

PARAY-LE-MONIAL.—Le Congrès des Noces d'argent de l'Association catholique de la Jeunesse française de Seine-et-Loire a eu lieu tout récemment, sous la présidence de Mgr Chassignon, plus de mille jeunes gens.

OMAHA.—Le Rév. Albert J. Kuhn, presbytérien, est poursuivi en justice par un autre ministre de la même dénomination, Richard R. Stier, de Sayreville, N. J., pour rentrer en possession de \$4,350 que le premier lui aurait enlevé par fraude dans une transaction d'immeuble.

PARIS.—Le 31e Congrès de la Bonne Presse a lieu à Paris sous les auspices de la maison de la Bonne Presse du 6 au 8 octobre prochain.

PARAY-LE-MONIAL.—Le Congrès des Noces d'argent de l'Association catholique de la Jeunesse française de Seine-et-Loire a eu lieu tout récemment, sous la présidence de Mgr Chassignon, plus de mille jeunes gens.

OMAHA.—Le Rév. Albert J. Kuhn, presbytérien, est poursuivi en justice par un autre ministre de la même dénomination, Richard R. Stier, de Sayreville, N. J., pour rentrer en possession de \$4,350 que le premier lui aurait enlevé par fraude dans une transaction d'immeuble.

PARIS.—Le 31e Congrès de la Bonne Presse a lieu à Paris sous les auspices de la maison de la Bonne Presse du 6 au 8 octobre prochain.

PARAY-LE-MONIAL.—Le Congrès des Noces d'argent de l'Association catholique de la Jeunesse française de Seine-et-Loire a eu lieu tout récemment, sous la présidence de Mgr Chassignon, plus de mille jeunes gens.

OMAHA.—Le Rév. Albert J. Kuhn, presbytérien, est poursuivi en justice par un autre ministre de la même dénomination, Richard R. Stier, de Sayreville, N. J., pour rentrer en possession de \$4,350 que le premier lui aurait enlevé par fraude dans une transaction d'immeuble.

PARIS.—Le 31e Congrès de la Bonne Presse a lieu à Paris sous les auspices de la maison de la Bonne Presse du 6 au 8 octobre prochain.

PARAY-LE-MONIAL.—Le Congrès des Noces d'argent de l'Association catholique de la Jeunesse française de Seine-et-Loire a eu lieu tout récemment, sous la présidence de Mgr Chassignon, plus de mille jeunes gens.

OMAHA.—Le Rév. Albert J. Kuhn, presbytérien, est poursuivi en justice par un autre ministre de la même dénomination, Richard R. Stier, de Sayreville, N. J., pour rentrer en possession de \$4,350 que le premier lui aurait enlevé par fraude dans une transaction d'immeuble.

PARIS.—Le 31e Congrès de la Bonne Presse a lieu à Paris sous les auspices de la maison de la Bonne Presse du 6 au 8 octobre prochain.

PARAY-LE-MONIAL.—Le Congrès des Noces d'argent de l'Association catholique de la Jeunesse française de Seine-et-Loire a eu lieu tout récemment, sous la présidence de Mgr Chassignon, plus de mille jeunes gens.

OMAHA.—Le Rév. Albert J. Kuhn, presbytérien, est poursuivi en justice par un autre ministre de la même dénomination, Richard R. Stier, de Sayreville, N. J., pour rentrer en possession de \$4,350 que le premier lui aurait enlevé par fraude dans une transaction d'immeuble.

PARIS.—Le 31e Congrès de la Bonne Presse a lieu à Paris sous les auspices de la maison de la Bonne Presse du 6 au 8 octobre prochain.

PARAY-LE-MONIAL.—Le Congrès des Noces d'argent de l'Association catholique de la Jeunesse française de Seine-et-Loire a eu lieu tout récemment, sous la présidence de Mgr Chassignon, plus de mille jeunes gens.

OMAHA.—Le Rév. Albert J. Kuhn, presbytérien, est poursuivi en justice par un autre ministre de la même dénomination, Richard R. Stier, de Sayreville, N. J., pour rentrer en possession de \$4,350 que le premier lui aurait enlevé par fraude dans une transaction d'immeuble.

PARIS.—Le 31e Congrès de la Bonne Presse a lieu à Paris sous les auspices de la maison de la Bonne Presse du 6 au 8 octobre prochain.

PARAY-LE-MONIAL.—Le Congrès des Noces d'argent de l'Association catholique de la Jeunesse française de Seine-et-Loire a eu lieu tout récemment, sous la présidence de Mgr Chassignon, plus de mille jeunes gens.

OMAHA.—Le Rév. Albert J. Kuhn, presbytérien, est poursuivi en justice par un autre ministre de la même dénomination, Richard R. Stier, de Sayreville, N. J., pour rentrer en possession de \$4,350 que le premier lui aurait enlevé par fraude dans une transaction d'immeuble.

PARIS.—Le 31e Congrès de la Bonne Presse a lieu à Paris sous les auspices de la maison de la Bonne Presse du 6 au 8 octobre prochain.

PARAY-LE-MONIAL.—Le Congrès des Noces d'argent de l'Association catholique de la Jeunesse française de Seine-et-Loire a eu lieu tout récemment, sous la présidence de Mgr Chassignon, plus de mille jeunes gens.

OMAHA.—Le Rév. Albert J. Kuhn, presbytérien, est poursuivi en justice par un autre ministre de la même dénomination, Richard R. Stier, de Sayreville, N. J., pour rentrer en possession de \$4,350 que le premier lui aurait enlevé par fraude dans une transaction d'immeuble.

LA VÉRITABLE ASPIRINE
N'OFFRE AUCUN DANGER

Prenez sans crainte, suivant les instructions contenues dans chaque paquet "Bayer".

Reconnu le meilleur depuis 1857

Pour les bébés en sevrage

Gratuit—Livres des Bébés Demandez à The Borden Co. Limited, Montréal, deux Livres du Bien-Être de Bébé.

Does not affect the Heart

A moins que vous ne voyiez le nom de Bayer en creux sur le paquet ou les pastilles, vous n'obtiendrez pas les véritables aspirines Bayer reconnues sûres par des millions et prescrites par les médecins de plus de vingt-cinq ans contre

Rhumisme Mal de tête Névralgie Maux de dents Névralgie Douleurs

Chaque paquet Bayer non décaché contient un mode d'emploi écopé. Les boîtes facilement manipulables de douze pastilles ne contiennent que quelques sous. Les pharmaciens en vendent aussi des boîtes de 24 et de 100.

Pensionnat Notre-Dame du Sacré-Coeur, Prud'homme Sask.

Désirez-vous donner à vos enfants une éducation soignée, un cours d'études tel que demandé par le Bureau de la Saskatchewan? Adressez-vous aux religieuses de la Providence.

Outre le français qui reçoit une attention toute particulière dans les classes, on enseigne la musique, le dessin et les travaux à l'aiguille de tous genres.

Les jeunes filles désireuses de se livrer à la carrière de l'enseignement trouveront dans cette institution entière facilité pour se préparer aux différents diplômes requis à cet effet; elles sont donc admises à tout âge; les garçons sont acceptés jusqu'à leur treizième année.

Pour plus amples renseignements s'adresser à Révérende Mère Supérieure.

CONVENT ST-JOSEPH sous la direction des Filles de la Providence

Cours d'études suivant le programme provincial. Haute école préparatoire aux diplômes. L'enseignement du français reçoit une attention particulière.

Leçons de musique. (Violon et Piano) Les garçons sont acceptés jusqu'à leur treizième année.

Pour plus amples renseignements, s'adresser à Révérende Mère Supérieure, Convent St-Joseph, St-Louis, Sask.

Pensionnat de Battleford sous la direction des SOEURS DE L'ASSOMPTION DE la S. V.

où les élèves reçoivent avec une éducation soignée, l'enseignement préparatoire aux examens de la Province.

Attention particulière donnée aux futures institutrices bilingues.

Adresse: SOEUR SUPERIEURE, Battleford, Sask.

PARAY-LE-MONIAL.—Le Congrès des Noces d'argent de l'Association catholique de la Jeunesse française de Seine-et-Loire a eu lieu tout récemment, sous la présidence de Mgr Chassignon, plus de mille jeunes gens.

OMAHA.—Le Rév. Albert J. Kuhn, presbytérien, est poursuivi en justice par un autre ministre de la même dénomination, Richard R. Stier, de Sayreville, N. J., pour rentrer en possession de \$4,350 que le premier lui aurait enlevé par fraude dans une transaction d'immeuble.

PARIS.—Le 31e Congrès de la Bonne Presse a lieu à Paris sous les auspices de la maison de la Bonne Presse du 6 au 8 octobre prochain.

PARAY-LE-MONIAL.—Le Congrès des Noces d'argent de l'Association catholique de la Jeunesse française de Seine-et-Loire a eu lieu tout récemment, sous la présidence de Mgr Chassignon, plus de mille jeunes gens.

OMAHA.—Le Rév. Albert J. Kuhn, presbytérien, est poursuivi en justice par un autre ministre de la même dénomination, Richard R. Stier, de Sayreville, N. J., pour rentrer en possession de \$4,350 que le premier lui aurait enlevé par fraude dans une transaction d'immeuble.

PARIS.—Le 31e Congrès de la Bonne Presse a lieu à Paris sous les auspices de la maison de la Bonne Presse du 6 au 8 octobre prochain.

PARAY-LE-MONIAL.—Le Congrès des Noces d'argent de l'Association catholique de la Jeunesse française de Seine-et-Loire a eu lieu tout récemment, sous la présidence de Mgr Chassignon, plus de mille jeunes gens.

OMAHA.—Le Rév. Albert J. Kuhn, presbytérien, est poursuivi en justice par un autre ministre de la même dénomination, Richard R. Stier, de Sayreville, N. J., pour rentrer en possession de \$4,350 que le premier lui aurait enlevé par fraude dans une transaction d'immeuble.

PARIS.—Le 31e Congrès de la Bonne Presse a lieu à Paris sous les auspices de la maison de la Bonne Presse du 6 au 8 octobre prochain.

PARAY-LE-MONIAL.—Le Congrès des Noces d'argent de l'Association catholique de la Jeunesse française de Seine-et-Loire a eu lieu tout récemment, sous la présidence de Mgr Chassignon, plus de mille jeunes gens.

OMAHA.—Le Rév. Albert J. Kuhn, presbytérien, est poursuivi en justice par un autre ministre de la même dénomination, Richard R. Stier, de Sayreville, N. J., pour rentrer en possession de \$4,350 que le premier lui aurait enlevé par fraude dans une transaction d'immeuble.

PARIS.—Le 31e Congrès de la Bonne Presse a lieu à Paris sous les auspices de la maison de la Bonne Presse du 6 au 8 octobre prochain.

PARAY-LE-MONIAL.—Le Congrès des Noces d'argent de l'Association catholique de la Jeunesse française de Seine-et-Loire a eu lieu tout récemment, sous la présidence de Mgr Chassignon, plus de mille jeunes gens.

OMAHA.—Le Rév. Albert J. Kuhn, presbytérien, est poursuivi en justice par un autre ministre de la même dénomination, Richard R. Stier, de Sayreville, N. J., pour rentrer en possession de \$4,350 que le premier lui aurait enlevé par fraude dans une transaction d'immeuble.

PARIS.—Le 31e Congrès de la Bonne Presse a lieu à Paris sous les auspices de la maison de la Bonne Presse du 6 au 8 octobre prochain.

PARAY-LE-MONIAL.—Le Congrès des Noces d'argent de l'Association catholique de la Jeunesse française de Seine-et-Loire a eu lieu tout récemment, sous la présidence de Mgr Chassignon, plus de mille jeunes gens.

OMAHA.—Le Rév. Albert J. Kuhn, presbytérien, est poursuivi en justice par un autre ministre de la même dénomination, Richard R. Stier, de Sayreville, N. J., pour rentrer en possession de \$4,350 que le premier lui aurait enlevé par fraude dans une transaction d'immeuble.

SES NERFS
SONT MEUX

A grandement bénéficié du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham

Chatham, Ont.—"Je commençai à souffrir après la naissance de mon deuxième bébé, et l'empirisme ne plus pouvait faire mon travail domestique, et l'état de mes nerfs était tel que j'avais peur de rester seule en tout temps. J'ai eu une servante un an, avant de pouvoir reprendre mon blanchissage. Une amie me parla du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, et j'en pris quatre bouteilles. Mon bébé est né le 4 septembre, 1922, et je fais encore mon ouvrage et mon blanchissage. Cependant, je ne me sens pas toujours bien, en les fatigues que mon bébé me donne. Mais je me sens très bien lorsque je puis me reposer. Je prends encore le Composé Végétal et continuerai jusqu'à parfait rétablissement. L'état de mes nerfs est meilleur et je reste seule, le jour ou la nuit, sans aucune crainte. Vous pouvez utiliser cette lettre comme témoignage et je répondrai aux lettres des femmes, s'informant du Composé Végétal."—Mme Charles Carson, 27 rue Forsythe, Chatham, Ont.

Mme Carson est prête à écrire à toute fille ou femme souffrante.

Nervosité

M. P. E. Rapaport de Montréal, Québec, écrit: "Depuis la grande guerre je souffrais de nervosité et de maux de reins et ne pouvais trouver aucun remède. Depuis que je prends du Novoro du Dr. Pierre je puis dire que je suis complètement soulagé de mes maux." Cette excellente préparation végétale aide à restaurer les fonctions des organes et reconstruit le système nerveux. Ce n'est pas un article de commerce, des agents spéciaux le fournissent. Écrivez au Dr. Peter Fahney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

an de façon permanente par le Dr. Pierre et le Dr. Fahney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

an de façon permanente par le Dr. Pierre et le Dr. Fahney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

an de façon permanente par le Dr. Pierre et le Dr. Fahney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

an de façon permanente par le Dr. Pierre et le Dr. Fahney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

an de façon permanente par le Dr. Pierre et le Dr. Fahney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

an de façon permanente par le Dr. Pierre et le Dr. Fahney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

an de façon permanente par le Dr. Pierre et le Dr. Fahney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

an de façon permanente par le Dr. Pierre et le Dr. Fahney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

an de façon permanente par le Dr. Pierre et le Dr. Fahney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

an de façon permanente par le Dr. Pierre et le Dr. Fahney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

an de façon permanente par le Dr. Pierre et le Dr. Fahney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

an de façon permanente par le Dr. Pierre et le Dr. Fahney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

LA POLITIQUE

(Suite de la 1ère page)

a l'honneur de voir l'un des siens à la tête de la plus haute cour du monde, il le doit à la possession parfaite des deux langues officielles de la Ligue et du Canada par un Canadien-français."

M. Dunning

M. Dunning, appelé à prendre la parole, s'est excusé de ne dire que quelques mots parce qu'il relevait de maladie. Il a cependant combattu assez vivement le programme tarifaire de M. Meighen. Il a dit que si le peuple de l'ouest comprenait pleinement ce que signifie cette augmentation des taxes de douanes préconisée par le parti conservateur, l'ouest tout entier se lèverait contre l'auteur d'un pareil programme, car il ne constitue rien moins qu'une nouvelle taxe sur les cultivateurs des provinces.

"Chaque province doit faire des concessions afin de participer aux avantages d'une politique favorable à tout le pays. Aujourd'hui le tarif impose aux provinces maritimes et à l'ouest des sacrifices énormes sans avantages et la question est maintenant de savoir si ce fardeau sera alloué."

Il accuse M. Meighen de vouloir ralentir les progrès de l'ouest en lui imposant un tarif protectionniste. "J'affirme, dit M. Dunning, qu'un tarif au Canada aussi élevé que celui des Etats-Unis sera la ruine de l'ouest."

La campagne de M. Forke

Le chef progressiste, M. Robert Forke, s'affirme de plus en plus partisan du programme libéral.

dressé en 1919. Nous sommes prêts, dit-il, à voir mis en pratique le programme libéral de 1919. Avec l'aide des progressistes rien ne serait plus facile. Nous pouvons revenir au système des deux partis, mais le temps ne semble pas encore venu."

M. Forke attaque dans ses discours le système bancaire du Canada. Pour lui le remède serait dans des banques régionales avec une banque nationale d'émission. Il dit que c'est grâce au parti progressiste si la réduction du coût de transport sur le grain et la farine a été obtenue.

M. Forke prédit la défaite de M. Meighen dans Portage-la-Prairie aux mains du candidat progressiste Harry Leader.

Quant à la réforme du sénat, M. Forke préconise une chambre haute élective. Il ne se montre pas très enthousiaste des discours de M. King et de M. Meighen aux auditoires de l'ouest. Il n'aime pas surtout le plan d'amalgamation des chemins de fer, disant que ce ne serait qu'un monopole sous le contrôle du C.P.R. Pour lui la seule solution du problème du transport réside dans l'augmentation de la population.

Le projet de M. King de diminuer la taxe sur le revenu ne lui sourit pas davantage. "C'est la plus simple des taxes, ajoute-t-il, et elle est payée par ceux qui peuvent le faire." Il ne croit guère à la sincérité des déclarations libérales au sujet du chemin de fer de la Baie.

M. Forke se fera entendre dans la Saskatchewan au cours de cette semaine et de la semaine prochaine.

La campagne électorale de M. Meighen

M. Meighen a tenu de grandes assemblées à Fort William, Winnipeg, Portage-la-Prairie et Saskatoon.

A Fort William, il a surtout traité de la question des chemins de fer. Il a ajouté: "Seul un tarif protecteur peut assurer notre prospérité industrielle".

Pour lui comme pour M. Forke la seule solution au problème de nos chemins de fer est l'augmentation la plus rapide possible de la population chez nous par une politique tarifaire plus élevée. "Ca passe au delà de dix immigrants pour remplacer un seul vrai canadien qui passe aux Etats-Unis".

M. Meighen qualifie de scandaleux l'achat de l'hôtel Scribe à Paris et l'établissement des postes de radio du C.N.R.

Il appelle chantage la promesse de M. King au sujet du chemin de fer de la Baie; on n'a jamais fait pareil affront à la population de l'ouest.

A Winnipeg, M. Meighen s'est encore défendu de vouloir l'amalgamation des chemins de fer. "J'ai dit, déclara-t-il, que si l'on continuait les dépenses exorbitantes du C.N.R., il ne resterait bientôt plus qu'à choisir entre la banqueroute et l'amalgamation."

Les taxes de transport devraient être les mêmes pour toutes les parties du Canada; et s'il est besoin, le gouvernement devrait payer la différence aux chemins de fer afin de transporter les produits d'une partie du Canada à une autre partie éloignée de telle sorte qu'ils puissent être écoulés à des prix abordables.

A Saskatoon, M. Meighen s'est surtout occupé de la question du chemin de fer de la Baie, qu'il promet de construire tout de suite, s'il est élu, à condition que les sommes requises pour cela ne dépassent pas trois millions. S'il fallait plus d'argent, dit-il, il faudrait attendre que le Canada ait en meilleure posture financière.

Les conservateurs auront 21 candidats à sur les rangs dans la Saskatchewan, un dans chaque comté.

M. Meighen aura de l'opposition

Portage-la-Prairie, Man. — M. Harry Leader, député progressiste, fera la lutte au chef conservateur. Il a été le choix unanime de la convention progressiste.

Les fermiers de l'Ontario ne sont pas dans la lutte

Toronto. — Les fermiers-unis d'Ontario ont décidé de ne pas se mêler de politique fédérale cette année. M. J. J. Morrison, le secrétaire de cette association, a dit: "Nous ne sommes pas un parti politique. Nous avons fait la lutte politique en 1919 et en 1921 pour mettre à l'avant les principes que nous préconisons."

Ce que signifie la candidature de M. Bourassa

M. Omer Héroux, dans le Devoir du 28 sept., expliquait dans les termes suivants la haute signification de la candidature de M. Bourassa dans le comté de Labelle.

"Des électeurs qui connaissent un homme public depuis vingt-cinq, trente et même quarante ans, qui l'ont vu à l'œuvre dans tous les domaines, et particulièrement au parlement de la nation, lui disent: L'heure est grave, nous avons besoin d'hommes, nous vous connaissons, nous vous demandons de parler et d'agir pour nous à Ottawa. Pas d'attaches, pas de liens! Un témoignage de confiance absolue, fondé sur un programme, un passé et des actes connus."

L'attitude du candidat est aussi simple: Voici ce que je pense. Si vous croyez que ces vues sont justes, qu'il y ait intérêt à les formuler au parlement, que je puis les exprimer avec quelque compétence, je suis à vos ordres."

Il a fallu, pour décider M. Bourassa à rentrer dans la lutte des considérations puissantes. Il y a huit jours en core, il écartait toute idée de campagne électorale.

Mais on lui a fait observer que le parlement est la plus haute tribune du pays, celle d'où la voix porte le plus loin, qu'il y aurait intérêt à ce que, de cette tribune, les conditions qu'il croit nécessaires à la paix et à la grandeur du Canada soient portées à la connaissance du plus large auditoire possible.

On lui a dit: Vous avez parcouru ce pays d'une extrémité à l'autre pour y dire les conditions de la paix nationale. En pleine guerre, vous avez pratiquement risqué votre vie pour donner aux hommes publics des avertissements salutaires. Vous avez recherché les auditoires anglais pour essayer de leur faire comprendre le point de vue de vos compatriotes de langue française vous avez essayé de présenter à tous ces auditoires, anglais et français, de l'ouest et de l'est, un programme de politique nationale. Ne croyez-vous pas qu'il est de votre devoir, puisqu'on vous en offre l'occasion, de monter à la tribune d'où vous pourriez atteindre tous ces auditoires, non plus successivement, mais collectivement, d'où vous pourriez exposer vos théories à ceux-là même qui font les lois et décident de la politique de la nation?"

Parmi ceux qui lui ont présenté ces observations, plusieurs, nous le savons, ne partagent point toutes ses opinions; plusieurs, appartenant au groupe anglo-canadien, mais tous jugent que sa présence au parlement serait utile, servirait l'intérêt général.

Et l'un d'eux, qui ne s'est rallié qu'après 1904, lui disait précisément l'autre après-midi: Mais comment n'avoir pas confiance en vous, et ne pas vous croire? Tout ce

que vous nous avez dit est arrivé... Les anciens de Labelle se rappellent en effet que c'est de chez eux, il y a vingt-cinq ans, qu'est parti le cri de protestation contre l'impérialisme, que c'est de chez eux qu'en furent dix et quinze ans d'avance, marqués les progrès possibles de la peffroyable danger.

Ces choses, qui paraissent appartenir au domaine du rêve et du cauchemar, cette dette effroyable et ce lourd impôt du sang, cette tragédie aventure qui a jeté les fils du Canada sur les champs de bataille d'Europe et d'Asie, les anciens de Labelle se rappellent que leur député, il y a vingt-cinq ans, fonda sur un programme, un passé et des actes connus, le tissu logique de toute concession à l'impérialisme.

Ils savent que, s'il a vu et s'il a parlé si clair, ce n'est pas simplement parce que son cerveau fonctionnait normalement c'est encore parce qu'il avait étudié, réfléchi, qu'une œillère ne limitait le champ de sa vision, qu'une lucarne n'entravait sa liberté.

Ils savent aussi que s'il a pris la parole en faveur de la paix, ce n'est pas parce qu'il ne prendait ni à l'impérialisme ni à l'infirmité, il est une chose sûre: c'est qu'aucun clan, aucun parti ne peut brider sa volonté. Tel ils l'ont connu, il y a trente ans, tel il est resté à travers toute sa vie publique. Il va droit, devant lui, qui on qu'il doit rencontrer sur la route.

La nouvelle de la rentrée de M. Bourassa dans la politique active a créé partout une immense sensation.

Le sentiment prépondérant est que M. Bourassa mettra plus de vie dans le parlement, que ses opinions sur les grands problèmes politiques ne pourront qu'aider le gouvernement à trouver une meilleure solution et qu'enfin ses contributions au Hansard introduiront des points de vue nouveaux et fourniront matière à réflexion et à méditation. Enfin, tous semblent d'accord sur le point que notre pays est dans des circonstances difficiles et que tous les hommes remarquables se doivent de mettre à son service leurs talents et leurs connaissances.

Noces d'or

(Suite de la page 7)
vi sur le gazon. Puis tout revint à la maison où un beau programme de musique et de chant enchoisi pour la circonstance. On tint les convives jusqu'à une heure assez avancée de la nuit. A la fin, les convives se retirèrent, emportant avec eux le souvenir d'une fête inoubliable.

M. Hormisdas Granger, naquit à St-Francis l'Achigan, comté de Montcalm, P. Q., et Mme Granger

PETIT BOTTIN DU MONDE PROFESSIONNEL

On trouve ses bons conseils à la bonne enseigne - - - vérité de La Palisse

Avocat

ADRIEN DOIRON, B.A.

Avocat, Procureur et Notaire

VONDA

SASK.

Avocat et Notaire

J. J. MacISAAC, LL. B.
AVOCAT, NOTAIREMitchell Block, Chambre 9.
Tél. 2582

PRINCE-ALBERT

SASK.

Médecin

DR. LAURENT ROY

Des Hôpitaux de Paris, France,
Chirurgie et maladies de la femme.
Bureau, 213, McCallum Hill,
Résidence, 3101 Avenue Victoria,
REGINA, SASK.

Avocat et Notaire

HENRI COUTU, B. A.

Avocat et Notaire

GRAVELBOURG

Sask.

Dentiste

CHS. C. CLERMONT

Docteur en chirurgie dentaire, Licencié
en art dentaire pour le Dominion.
Service des plus modernes.
Appareil de radiographie, etc.
207 Bâtisse Hammond
MOOSE JAW

SASK.

Médecin-Chirurgien

Des Hôpitaux de Paris et de New York,
10007 Ave. Jasper, Téléphone 2069.
Dr. J. BOULANGER
MEDECIN CHIRURGIEN
Licencié pour tout le Canada par
"The Medical Council of Canada."
Traitements par le Radium,
Laboratoire de Rayons-X,
EDMONTON, Alta.

Géomètre et Notaire

J. E. MORRIER

ARPENTEUR GEOMETRE

229, 11ème Rue Est.

Téléphone 2225

PRINCE-ALBERT

SASK.

Avocat et Notaire

E. A. ST. JAMES, B.A.

AVOCAT ET NOTAIRE,

Regina, Saskatchewan.

Le seul bureau d'Avocat de langue
française à Regina.

Médecin-Chirurgien

J.-P. DESROSNIERS

Ex-Interne de l'Hôpital N.-D. Montréal,
des hôpitaux de New York et Chicago.

Chirurgie et maladies de la femme.

Bureau—201, Edifice C. P. R.
Résidence, 418, Spadina Crescent E.
SASKATOON, Sask.UN PAMPHLET!
DU CANADIEN FRANCAIS

dans la langue des "Knights of Columbus":

"TEXTS and FACTS"

Prix: Gratia sur demande.

S'adresser à

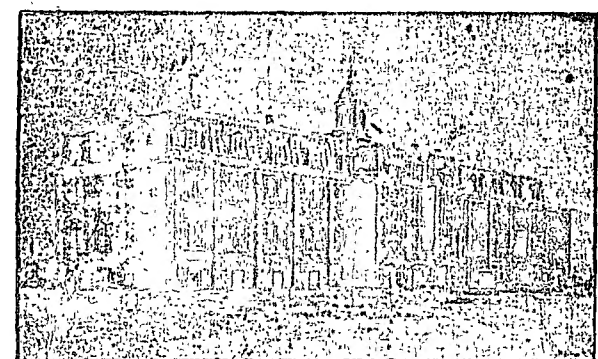
Dr JOSEPH BOULANGER

Edmonton — Alberta — Canada

ACADEMIE BILINGUE
— DE —
Notre-Dame de Sion

PRINCE-ALBERT, Saskatchewan.

Les Dames de Sion ont résolu de se spécialiser dans l'enseignement bilingue et donner aux Franco-canadiennes de la Saskatchewan une formation aussi solide en français qu'en anglais. LES COURS ANGLAIS ET FRANÇAIS comprennent tous les grades jusqu'au douzième inclusivement. MUSIQUE ET PEINTURE sont enseignées à des prix très modérés. Pour tous renseignements s'adresser à Rév. Mère Supérieure.



COLLEGE MATHIEU — GRAVELBOURG, SASK.

dirigé par les Pères Oblats de Marie Immaculée.

COURS CLASSIQUE et COMMERCIAL bilingues, à base française, donnant une formation complète dans les deux langues. Le COURS CLASSIQUE conduit aux degrés de Bachelier-ès-Arts de l'Université d'Ottawa, et prépare les jeunes gens à toutes les carrières, au sacerdoce, au droit, à la médecine, etc. Le COURS COMMERCIAL forme les élèves pour le commerce et l'industrie. Le Collège Mathieu a, de par sa charte, le pouvoir d'émettre des diplômes de cours commercial et académique. Le COURS PRÉPARATOIRE conduit soit au cours classique, soit au cours commercial les plus jeunes élèves qui ne seraient pas assez avancés.

Pour plus amples renseignements s'adresser au:

REVEREND PERE RECTEUR,
Collège Mathieu,
Gravelbourg Sask.



qui ne purent se rendre pour la fête.

Depuis sept ans, M. et Mme Granger se sont retirés dans un village de la Saskatchewan, St. Brieux, où ils se sont construits une jolie résidence, près de l'église, sur le bord du beau grand Lac Lenore. M. H. Granger est âgé de 81 ans, et Mme Granger de 74 ans. Tous deux jouissent d'une bonne santé. Maintenant nous ne formons qu'un vœu: Que le bon Dieu les conserve encore au moins dix ans, pour les noces de diamant.

LES NOUVELLES EN QUELQUES LIGNES

EVERETT, Wash. — Les quatre enfants, trois garçons et une fille de M. et Mme Nels Porters, de Silver Lake, ont été brûlés à mort dans l'incendie de la maison paternelle. Les Peters avaient bu et s'étaient querellés. Le père ivre a renversé la lampe.

WILKIE, Sask. — Un moissonneur du nom de Fouchet, venant de Détroit, s'est noyé dans quatre pieds d'eau à un mille au nord d'ici. Leur auto tomba à bas d'un remblai et Fouchet se trouva pris sous la voiture. Ses trois compagnons ne requerront aucune blessure.

MONTREAL. — Antonio Janneau, 21 ans, et son frère Romeo, 23 ans, se sont tués dans un accident d'auto. Leur voiture brisa le garde-fou d'un pont sur le Richelieu, à 25 milles de Montréal, et plongea dans la rivière.

MEXICO. — Le mouvement entrepris officiellement pour décaliholiser le Mexique prend de l'ampleur. Avec le concours des troupes du gouvernement, une autre paroisse a été envahie le curé en a été chassé et l'église livrée aux schismatiques qui se sont intitulés "Eglise nationale".

TANNERIE DE DELMAS

ENREGISTREE
LA MAISON AVEC SERVICE POSTAL DE LA SASKATCHEWAN
Quartiers-généraux des robes de l'ouest
TANNEUR ET MANUFACTURIER GENERAL
Cuir, de harnais tanné à l'huile noire, fameux cuir brun pour licoux et guides, lacets supérieurs pour courroies pour réparations de selles et chaussures.
Echantillons envoyés gratuitement sur demande.
Wm. O. NORMANDIN, Propriétaire. DELMAS, Sask.

Le prix de la crème est plus élevé à cet saison qu'il
no l'a été au cours des cinq dernières années

C'est précisément le temps de convertir en argent sonnante toute la crème que vous pouvez produire. Tout indique que les prix se maintiendront pour quelques temps. Prenez grand soin de vos vaches et encaissez des profits en expédiant votre crème à

Saskatchewan Creamery and Ice Cream Co. Limited

Succursales: —

ASSINIBOIA, CARLYLE, CARNDUFF, EMPRESS,
GRAVELBOURG, MAPLE CREEK, MOOSE JAW,
REGINA, SHAUNAVON, SWIFT CURRENT, WOLSELEY.

VENTE
d'Occasion ExceptionnelleD'AUTOMOBILES ET DE MACHINES AGRICOLES
USAGES A GRANDE REDUCTION.

MACHINES AGRICOLES

AUTOMOBILES

Séparateur "New Racine" 20 x 32, en très bonne condition avec grande courroie. Adaptable au Fordson \$450.00
Tracteur Rumely 12 x 20 avec charue à trois versoirs \$500.00
Tracteur Gold Charly & Muire 12 x 25 \$350.00
Tracteur Emerson 12 x 20 \$350.00
McLaughlin D 45 \$550.00
Ford Touriste modèle 1918 \$200.00
Ford Roaster 1918 \$100.00
Ford Camion 1/2 tonne \$150.00
Ford Camion 1 tonne \$500.00
Ford Coupé modèle 1923 \$450.00

Chacune des machines et automobiles précitées est en bonne condition et fraîchement peinte.

B. BARIBEAU
TELEPHONE 41. WAKAW, SASK.

